

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# C 127 E



Magyar nyelvű kiadás

## Tájékoztatások és közlemények

55. évfolyam

2012. május 1.

<u>Közleményszám</u>	Tartalom	Oldal
	IV Tájékoztatások	

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL  
SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

### Európai Parlament

ÜLÉSSZAK: 2011–2012

2012. február 13–16-i ülések

2012/C 127 E/01	2012. február 13-i ülés jegyzőkönyve .....	1
2012/C 127 E/02	2012. február 14-i ülés jegyzőkönyve .....	16
2012/C 127 E/03	2012. február 15-i ülés jegyzőkönyve .....	44
2012/C 127 E/04	2012. február 16-i ülés jegyzőkönyve .....	79

# HU

### *Jelmagyarázat*

*	Konzultációs eljárás
**I	Együttműködési eljárás: első olvasat
**II	Együttműködési eljárás: második olvasat
***	Hozzájárulási eljárás
***I	Együtt döntési eljárás: első olvasat
***II	Együtt döntési eljárás: második olvasat
***III	Együtt döntési eljárás: harmadik olvasat

(A Bizottság által javasolt jogalap határozza meg az eljárás típusát)

### *Parlamenti bizottságok rövidítései*

AFET	Külügyi Bizottság
DEVE	Fejlesztési Bizottság
INTA	Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság
BUDG	Költségvetési Bizottság
CONT	Költségvetési Ellenőrző Bizottság
ECON	Gazdasági és Monetáris Bizottság
EMPL	Foglalkoztatási és Szociális Bizottság
ENVI	Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság
ITRE	Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság
IMCO	Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság
TRAN	Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság
REGI	Regionális Fejlesztési Bizottság
AGRI	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság
PECH	Halászati Bizottság
CULT	Kulturális és Oktatási Bizottság
JURI	Jogi Bizottság
LIBE	Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság
AFCO	Alkotmányügyi Bizottság
FEMM	Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság
PETI	Petíciós Bizottság
DROI	Emberi Jogi Albizottság
SEDE	Biztonság- és Védelempolitikai Albizottság

### *Képviselőcsoportok rövidítései*

PPE	az Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoportja
S&D	az Európai Szocialisták és Demokraták Progresszív Szövetsége képviselőcsoport
ALDE	Liberálisok és Demokraták Szövetsége Európáért Képviselőcsoport
ECR	Európai Konzervatívok és Reformisták Képviselőcsoport
Verts/ALE	a Zöldek/az Európai Szabad Szövetség Képviselőcsoportja
GUE/NGL	az Egységes Európai Baloldal/az Északi Zöld Baloldal Képviselőcsoportja
EFD	a Szabadság és Demokrácia Európája képviselőcsoport
NI	Független képviselők



## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI PARLAMENT

ÜLÉSSZAK: 2011–2012

2012. február 13–16-i ülések  
STRASBOURG

## 2012. FEBRUÁR 13-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

(2012/C 127 E/01)

Tartalom	Oldal
1. Az ülészak folytatása .....	2
2. Az előző ülések jegyzőkönyveinek elfogadása .....	2
3. A Parlament tagjai .....	2
4. A képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjainak kinevezése .....	3
5. A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	3
6. Helyesbítés (az eljárási szabályzat 216. cikke) .....	4
7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása .....	4
8. Dokumentumok benyújtása .....	5
9. Szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás) .....	7
10. Petíciók .....	8
11. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések .....	9
12. Ügyrend .....	9
13. Az elnök nyilatkozatai .....	10

**2012. február 13., hétfő**

Tartalom (folytatás)	Oldal
14. A hajléktalanok rendkívüli hideg következtében kialakult helyzete Európában (vita) . . . . .	10
15. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme ***I (vita) . . . . .	11
16. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása ***I (vita) . . . . .	11
17. Az euróátutalások és -beszedések technikai követelményei ***I (vita) . . . . .	12
18. Kollektív jogkezelés (vita) . . . . .	12
19. A strukturális alapok átprogramozása a fiatalok munkanélkülisége elleni hatékonyabb küzdelem és a kis- és középvállalkozások megsegítése érdekében (vita) . . . . .	13
20. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben . . . . .	13
21. A következő ülésnap napirendje . . . . .	14
22. Az ülés berekesztése . . . . .	14
JELENLÉTI ÍV . . . . .	15

**2012. FEBRUÁR 13-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ

*elnök***1. Az ülészak folytatása**

Az ülést 17.00-kor nyitják meg.

**2. Az előző ülések jegyzőkönyveinek elfogadása**

Marian Harkin jelen volt a 2012. február 1-jei ülésen, neve azonban nem szerepel a jelenléti íven.

A 2012. február 1-jei és a 2012. február 2-i ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

**3. A Parlament tagjai**

Az Egyesült Királyság illetékes hatóságai közölték, hogy Elizabeth Lynne helyett Phil Benniont választották meg európai parlamenti képviselőnek.

A Parlament 2012. február 6-i hatállyal tudomásul veszi a tájékoztatást.

Az eljárási szabályzat 3. cikkének (2) bekezdése értelmében a képviselői mandátum vizsgálatának befejezéséig, illetve az esetleges vitatása tárgyában történő határozathozatalig Phil Bennion elfoglalhatja a helyét a Parlamentben és annak szerveiben, és minden ehhez kapcsolódó jog megilleti őt, azzal a feltétellel, hogy előzetesen nyilatkozatot tesz, amely szerint nem folytat az európai parlamenti képviselői tisztséggel összeférhetetlen tevékenységet.

Kurt Lechner 2012. március 17-i hatállyal benyújtotta lemondását európai parlamenti képviselői megbízatásáról.

2012. február 13., hétfő

Az eljárási szabályzat 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Parlament megállapítja képviselői helye megüresedését a fenti időponttól, és tájékoztatja az érintett nemzeti hatóságot.

#### **4. A képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjainak kinevezése**

Az elnök közli, hogy az európai parlamenti képviselők pénzügyi érdekeltségekre és összeférhetetlenségre vonatkozó magatartási kódexe (az eljárási szabályzat I. melléklete) 7. cikkének megfelelően az alábbi képviselőket nevezte ki a képviselők magatartásával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjainak: Carlo Casini, Evelyn Regner, Cecilia Wikström, Gerald Häfner, Sajjad Karim, valamint póttagnak: Jiří Maštálka és Francesco Enrico Speroni.

#### **5. A bizottságok és a küldöttségek tagjai**

Az elnök az alábbi kinevezési kérelmeket kapta a PPE, az S&D, az ALDE, a Verts/ALE, a GUE/NGL és a független képviselők titkárságától:

- Az EU-Mexikó parlamenti vegyes bizottságba delegált küldöttség: Satu Hassi; Mikael Gustafsson nem tag többé
- Az Albániával, Bosznia-Hercegovinával, Szerbiával, Montenegróval és Koszovóval fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Nikos Chrysogelos
- Az EU-Örményország, az EU-Azerbajdzsán és az EU-Grúzia parlamenti együttműködési bizottságokba delegált küldöttség: Elena Băsescu helyett Peter Jahr
- Az EU-Chile parlamenti vegyes bizottságba delegált küldöttség: Pilar Ayuso helyett Luis de Grandes Pascual
- Az Izraellel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Isabelle Durant helyett Franziska Katharina Brantner
- Az EU-Kazahsztán, EU-Kirgizisztán és EU-Üzbegisztán parlamenti együttműködési bizottságokba delegált és a Tádzsikisztánnal, Türkmenisztánnal és Mongóliával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Bart Staes helyett Nicole Kiil-Nielsen
- Az Andok Közösséggel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Luis de Grandes Pascual
- a Mercosur országokkal ápolt kapcsolatokért felelős küldöttség: Ana Miranda; Pilar Ayuso nem tag többé
- A Japánnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Antolín Sánchez Presedo helyett Dolores García-Hierro Caraballo
- A Dél-Afrikával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Antolín Sánchez Presedo helyett Dolores García-Hierro Caraballo
- a Pánafrikai Parlamenttel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Sabine Lösing; Isabella Lövin nem tag többé
- Az AKCS–EU Közös Parlamenti Közgyűlésbe delegált küldöttség: Nicole Kiil-Nielsen helyett Isabella Lövin
- Az Unió a Mediterrán térségért parlamenti közgyűlésébe delegált küldöttség: Raül Romeva i Rueda helyett Malika Benarab-Attou

**2012. február 13., hétfő**

- Az Európai Unió–Latin-Amerika Parlamenti Közgyűlésbe delegált küldöttség: Ana Miranda
- Az Euronest parlamenti közgyűlésébe delegált küldöttség: Ulrike Lunacek helyett Werner Schulz
- Az Iránnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Kurt Lechner helyett Peter Jahr; Franz Obermayr nem tag többé
- Az Amerikai Egyesült Államokkal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Elmar Brok helyett Christian Ehler
- A Kínai Népköztársasággal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Herbert Reul helyett Elmar Brok
- A Koreai-félszigettel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Christian Ehler helyett Herbert Reul
- Az Ausztráliával és Új-Zélanddal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Jean-Luc Bennahmias helyett Hannu Takkula
- A Mashreq-országokkal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Martin Ehrenhauser helyett Franz Obermayr
- Emberi Jogi Albizottság: Daniël van der Stoep

E kinevezések akkor minősülnek ratifikáltként, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

**6. Helyesbítés (az eljárási szabályzat 216. cikke)**

Az illetékes bizottság a következő helyesbítést nyújtotta be az Európai Parlament által elfogadott egyik szöveghez:

Helyesbítés (P7\_TA-PROV(2011)0486(COR01)) az Európai Parlament álláspontjához, amely első olvasatban 2011. november 15-én került elfogadásra a short ügyletekről és a hitel-nemteljesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról szóló .../2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel P7\_TA-PROV(2011)0486 - (COM(2010)0482 - C7-0264/2010 - 2010/0251(COD))

Az eljárási szabályzat 216. cikkének (4) bekezdése értelmében a helyesbítést elfogadottnak kell tekinteni, ha a bejelentésétől számított negyvennyolc órán belül sem egy képviselőcsoport, sem legalább negyven képviselő nem nyújt be kérelmet szavazásra bocsátására.

A helyesbítés elérhető a „Séance en direct” honlapon.

**7. A rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályok aláírása**

Az elnök közli, hogy szerdán a Tanács elnökével közösen az alábbi, a rendes jogalkotási eljárás szerint elfogadott jogszabályokat írja alá (az eljárási szabályzat 74. cikke):

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a Közösségi Vízumkódex (vízumkódex) létrehozásáról szóló 810/2009/EK rendelet módosításáról (00075/2011/LEX - C7-0037/2012 - 2011/0223(COD))
- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az 1290/2005/EK és 1234/2007/EK rendeletnek az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás tekintetében történő módosításáról (00004/2012/LEX - C7-0036/2012 - 2008/0183(COD))

2012. február 13., hétfő

- Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az előcsatlakozási támogatási eszköz (IPA) létrehozásáról szóló 1085/2006/EK tanácsi rendelet módosításáról (00064/2011/LEX - C7-0035/2012 - 2011/0193(COD))

## 8. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

### 1) a Tanács és a Bizottság

- Az Európai Parlament és a Tanács betétbiztosítási rendszerekről szóló irányelvre irányuló javaslatának átültető intézkedései [átdolgozás] (N7-0040/2012 - C7-0031/2012 - 2010/0207(COD))

utalva illetékes: ECON  
vélemény: JURI, IMCO, JURI (átdolgozás)

### 2) a parlamenti bizottságok

#### 2.1) jelentések:

- \* Jelentés az alkalmazandó fordítási szabályok tekintetében az egységes szabadalmi oltalom létrehozásának területén megvalósítandó megerősített együttműködés végrehajtásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0216 - C7-0145/2011 - 2011/0094(CNS)) - JURI bizottság - Előadó: Raffaele Baldassarre (A7-0002/2012)
- \* Jelentés a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2011)0813 - C7-0500/2011 - 2011/0390(CNS)) - EMPL bizottság - Előadó: Pervenche Berès (A7-0011/2012)
- \*\*\* Ajánlás az Európai Unió, valamint az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, ezen államoknak az Európai Bizottságot a schengeni vívmányok végrehajtását, alkalmazását és fejlesztését érintő végrehajtási hatásköröknek gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételéről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (07763/2010 - C7-0272/2011 - 2009/0168(NLE)) - LIBE bizottság - Előadó: Timothy Kirkhope (A7-0013/2012)
- \*\*\* Ajánlás az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euomediterrán megállapodáshoz csatolt, a Marokkói Királyság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Marokkói Királyság közötti keretmegállapodásról szóló jegyzőkönyv elfogadására vonatkozó tanácsi határozatra irányuló tervezetről (12712/2010 - C7-0430/2010 - 2010/0125(NLE)) - AFET bizottság - Előadó: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0016/2012)
- \*\*\* Ajánlás az Európai Unió és a Bissau-guineai Köztársaság közötti, a két fél között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötésére vonatkozó tanácsi határozattervezetről (15178/2011 - C7-0003/2012 - 2011/0257(NLE)) - PECH bizottság - Előadó: Carl Haglund (A7-0017/2012)
- Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentéshez való hozzájárulásról (2011/2319(INI)) - ECON bizottság - Előadó: Jean-Paul Gauzès (A7-0018/2012)
- Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentés foglalkoztatási és szociális vonatkozásairól (2011/2320(INI)) - EMPL bizottság - Előadó: Marije Cornelissen (A7-0021/2012)

**2012. február 13., hétfő**

- \*\*\*I Jelentés a 89/666/EGK, a 2005/56/EK és a 2009/101/EK irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (COM(2011)0079 - C7-0059/2011 - 2011/0038(COD)) - JURI bizottság - Előadó: Kurt Lechner (A7-0022/2012)
- \*\*\* Ajánlás a mezőgazdasági termékekre és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, továbbá az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás módosításáról, valamint az ahhoz csatolt 1., 2. és 3. jegyzőkönyvnek, és azok mellékleteinek felváltásáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről (15975/2010 - C7-0432/2010 - 2010/0248(NLE)) - INTA bizottság - Előadó: José Bové (A7-0023/2012)
- \*\*\* Ajánlás a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló tervezetről (11343/2010 - C7-0207/2011 - 2010/0093(NLE)) - INTA bizottság - Előadó: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)
- Jelentés a 2013-as költségvetési eljárásra vonatkozó iránymutatásokról, I. szakasz – Európai Parlament, II. szakasz – Tanács, IV. szakasz – Bíróság, V. szakasz – Számvevőszék, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, VII. szakasz – Régiók Bizottsága, VIII. szakasz – európai ombudsman, IX. szakasz – európai adatvédelmi biztos, X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat (2012/2001(BUD)) - BUDG bizottság - Előadó: Derek Vaughan (A7-0030/2012)
- \* Jelentés a Baudilio Tomé Muguruza számvevőszéki taggá történő kinevezésére irányuló javaslatról (N7-0002/2012 - C7-0015/2012 - 2012/0801(NLE)) - CONT bizottság - Előadó: Inés Ayala Sender (A7-0036/2012)
- \*\*\*I Jelentés az euróérmék kibocsátásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0295 - C7-0140/2011 - 2011/0131(COD)) - ECON bizottság - Előadó: Hans-Peter Martin (A7-0439/2011)
- \* Jelentés a forgalomba hozatalra szánt euróérmék címleteiről és technikai jellemzőiről szóló 975/98/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0296 - C7-0189/2011 - 2011/0128(NLE)) - ECON bizottság - Előadó: Hans-Peter Martin (A7-0440/2011)
- \*\*\*I Jelentés a mezőgazdasági vagy erdészeti járművek jóváhagyásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet iránti javaslatról (COM(2010)0395 - C7-0204/2010 - 2010/0212(COD)) - IMCO bizottság - Előadó: Pier Antonio Panzeri (A7-0446/2011)
- \*\*\*I Jelentés a kékuszójú tonhalra vonatkozóan az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren alkalmazandó többéves helyreállítási tervről szóló 302/2009/EK rendelet módosítására irányuló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0330 - C7-0154/2011 - 2011/0144(COD)) - PECH bizottság - Előadó: Raúl Romeva i Rueda (A7-0449/2011)

**2.2) ajánlások második olvasatra:**

- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról egy többéves rádióspektrum-politikai program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából (16226/1/2011 - C7-0012/2012 - 2010/0252(COD)) - ITRE bizottság - Előadó: Gunnar Hökmark (A7-0019/2012)



2012. február 13., hétfő

- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról a 2000/75/EK irányelvnek a kékenyelv-betegség elleni vakcinázás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása tekintetében (16696/1/2011 - C7-0011/2012 - 2010/0326(COD)) - AGRI bizottság - Előadó: Janusz Wojciechowski (A7-0031/2012)
- \*\*\*II Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjáról az 1290/2005/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából (18733/1/2011 - C7-0022/2012 - 2008/0183(COD)) - AGRI bizottság - Előadó: Czesław Adam Siekierski (A7-0032/2012)

3) a képviselők, állásfoglalásra irányuló indítványok (az eljárási szabályzat 120. cikke)

- Cristiana Muscardini és Niccolo Rinaldi. Állásfoglalásra irányuló indítvány az euro-mediterrán térségben a kkv-kat népszerűsítő vásárok finanszírozásának szükségességéről (B7-0046/2012)

utalva illetékes: INTA

## 9. Szóbeli választ igénylő kérdések (benyújtás)

A képviselők az alábbi szóbeli választ igénylő kérdéseket nyújtották be (az eljárási szabályzat 115. cikke):

- (O-000308/2011) felteszi: Carmen Fraga Estévez és Pat the Cope Gallagher, a Halászati Bizottság nevében, a Tanácshoz: Az atlanti-óceáni fattyúmakrélra nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervre irányuló javaslat jelenlegi állása (B7-0023/2012)
- (O-000309/2011) felteszi: Carmen Fraga Estévez és Pat the Cope Gallagher, a Halászati Bizottság nevében, a Bizottsághoz: Az atlanti-óceáni fattyúmakrélra nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervre irányuló javaslat jelenlegi állása (B7-0024/2012);
- (O-000315/2011) felteszi: Sophia in 't Veld, Sylvie Goulard, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Sarah Ludford, Theodoros Skylakakis, Ramon Tremosa i Balcells, Philippe De Backer, Jens Rohde, Stanimir Ilchev és Giommara Uggias, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0025/2012);
- (O-000318/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Miguel Portas és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0026/2012);
- (O-000325/2011) felteszi: Norbert Glante, az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A GMES jövője (B7-0027/2012);
- (O-000326/2011) felteszi: Jan Philipp Albrecht, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda és Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0028/2012);
- (O-000004/2012) felteszi: Maria do Céu Patrão Neves, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Marek Józef Gróbarczyk, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, és Ulrike Rodust, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (B7-0029/2012);
- (O-000006/2012) felteszi: Erminia Mazzoni, a Petíciós Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A vakok könyvekhez való hozzáférése (B7-0030/2012);
- (O-000015/2012) felteszi: Juan Fernando López Aguilar, az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság nevében, a Bizottsághoz: Zöld könyv az EU-ban élő harmadik országbeli állampolgárok családegyesítési jogáról (2003/86/EK irányelv) (B7-0031/2012);

**2012. február 13., hétfő**

- (O-000016/2012) felteszi: Gabriel Mato Adrover, a Halászati Bizottság nevében, a Tanácshoz: A 2012. évi teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet azon rendelkezései, amelyek túllépik az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése szerinti hatáskört (B7-0032/2012);
- (O-000017/2012) felteszi: Gabriel Mato Adrover, a Halászati Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A 2012. évi teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet azon rendelkezései, amelyek túllépik az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése szerinti hatáskört (B7-0033/2012);
- (O-000020/2012) felteszi: Klaus-Heiner Lehne, a Jogi Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A közös jogkezelésről szóló irányleveljavaslat (B7-0034/2012);
- (O-000022/2012) felteszi: Simon Busuttill, Manfred Weber és Jean-Paul Gauzès, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0035/2012);
- (O-000024/2012) felteszi: Emilio Menéndez del Valle és Vital Moreira, a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság nevében, a Bizottsághoz: Tanácsi határozatra irányuló javaslat a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről (B7-0036/2012)
- (O-000025/2012) felteszi: Danuta Maria Hübner, a Regionális Fejlesztési Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A strukturális alapok átprogramozása a fiatalok munkanélkülisége elleni hatékonyabb küzdelem és a kis- és középvállalkozások megsegítése érdekében (B7-0037/2012);
- (O-000029/2012) felteszi: João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer és Jacky Hénin, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (B7-0038/2012).

**10. Petíciók**

A következő, az alábbi időpontban nyilvántartásba vett petíciókat az eljárási szabályzat 201. cikke (6) bekezdésének megfelelően továbbították az illetékes bizottságnak:

2012. január 27.

Marcin Gall (Międzynarodowe Stowarzyszenie Przeciw Dyskryminacji Dzieci w Niemczech t. z.) (2 aláírás) (1372/2011); Lukasz Plodzien (1373/2011); Joanna Pawłowicz (Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych Terra, Stowarzyszenie LOS) (1374/2011); Jaroslaw Gryko (Komitet Społeczny Nasze Drogi Wspólna Sprawa) (8 aláírás) (1375/2011); (titkos név) (1376/2011); Jurgen Lang (25 aláírás) (1377/2011); (titkos név) (1378/2011); Michèle Souflet (1379/2011); Ferenc Tibor Zsák (1380/2011); Marion Hegge (1381/2011); Péter Szepesházi (2 aláírás) (1382/2011); Purificación García Camaño (1383/2011); Ángel Martín Jaén (1384/2011); Antoni Bagué Guerrero (Generalitat de Catalunya - Delegació Territorial del Govern de la Generalitat a Lleida) (1385/2011); Antonio Javier Rodríguez Castillo (Ayuntamiento de Ayamonte) (1386/2011); Gheorghe Popa (1387/2011); Ana María Darias Fierro (Afigranca - Asociación de Fibromialgia de Gran Canaria) (1388/2011); Rafael Faet Oltra (Colegio de Abogados de Valencia) (1389/2011); Ion Vilceanu (21 aláírás) (1390/2011); Anton Garbacea (1391/2011); Sigrid Lüber (OceanCare & European Alliance to End Dolphins in Captivity (EAEDC)) (1392/2011); Domenico Proietti Dante (1393/2011); Anton Kodzhabashev (Bulgarian National Weightlifting Alliance and Anti-Doping Policy in the 21st Century) (2 aláírás) (1394/2011); Tomasz Adamski (1395/2011); Roberto Giurastante (Greenaction Transnational) (1396/2011); Anna Spina (Studio Avv. Angela FIORE & Caterina CICCIA) (66 aláírás) (1397/2011); Diomedede Castaldo (1398/2011); Anna Hollerer (Arbeitsgemeinschaft Osterreichische Bauerinnen PK der LK Osterreichs) (38 aláírás) (1399/2011); Hans Josef Friedrich (1400/2011); Ingeborg Munker (1401/2011); Bernd Leinberger (1402/2011); Hans Werner Forster (1403/2011); Theodoridis Panagiotis (1404/2011); Efthymios Chatzopoulos (1405/2011); Konstantin Smaraidos (1406/2011); Paraskevas Petsanas (1407/2011); Philippe Lafaye De Micheaux (1408/2011); Milivoj Cvetkovic (1409/2011); Siegfried Glomb (1410/2011); Georgi Prokopiev Ivanov (1411/2011); Diana Spânu (1412/2011).

2012. február 13., hétfő

2012. február 2.

Abdelfettah Sahmi (1413/2011); Pedro Martos Miralles (Fundación Sierra Minera) (1414/2011).

2012. február 3.

Godfrey Brincat (0001/2012); Angelo Vassena (0002/2012); Egon Wittich (0003/2012); (titkos név) (0004/2012); Heinz Schnobel (0005/2012); Nikolai Baschinski (0006/2012); Nicole Todzy (0007/2012); Ludewig Daniel (0008/2012); Klára Rychtarčíková (0009/2012); Gisbert Sauer (0010/2012); (titkos név) (0011/2012); Markus Muckenthaler (0012/2012); Lucia Bartolotti (0013/2012); Joseph Furneaux-Gotch (0014/2012); (titkos név) (0015/2012); Andrew Summer (0016/2012); Sofía Patiño Fontán (0017/2012); Isabella Bellaccini (2 aláírás) (0018/2012); Vladi Manev (0019/2012); William Dartmouth (0020/2012); Mario Herrera (2 aláírás) (0021/2012); (titkos név) (0022/2012); Riccardo Lovatini (0023/2012); Daniela Spera (Comitato Legamjonici) (2 aláírás) (0024/2012); (titkos név) (0025/2012); Matteo Califano (0026/2012); (titkos név) (0027/2012); Antonio Cassano (0028/2012); Jozef Dreisig (4 aláírás) (0029/2012); (titkos név) (0030/2012); Alojz Kovačič (0031/2012); (titkos név) (0032/2012); Martin Wurm (0033/2012).

2012. február 10.

Alexander Götz (0034/2012); Zbigniew Zajaczkowski (0035/2012); Hans-Joachim Jens (0036/2012); Wasilios Katsioulis (0037/2012); Claudio Jarczyk (14 aláírás) (0038/2012); Klaus Gummert (0039/2012); Christina Trautmann (0040/2012); Vladimír Cibulka (0041/2012); Jacek Kuźma (0042/2012); Tilman Kluge (0043/2012); Christiane Schröter (0044/2012); (titkos név) (0045/2012); Frauke Schmidt (0046/2012); Rolf Meyer (0047/2012); Christian Hoppensack (0048/2012); Jorg West (0049/2012); Mathias Bickel (0050/2012); Spyridon Zouridakis (Association Pulley) (0051/2012); Friedrich Hans-Josef (0052/2012); Friedrich Hans-Josef (0053/2012); (titkos név) (0054/2012); Pino González Santana (0055/2012); Daniel Pavel (Strângătorii Revendicărilor) (12 aláírás) (0056/2012); Ion Bordinc (0057/2012); Alberto Mendoza Martínez-Manso (0058/2012); (titkos név) (0059/2012); María Carmen Valverde Sanvisen (0060/2012); Thierry Pino Le Derff (0061/2012); Yves Chanel (0062/2012); Georgios Siamos (0063/2012); (titkos név) (0064/2012); Alain Perraud (0065/2012); Davis Germanis (Vesminas Kirbizu ciems) (0066/2012); Marc Fiammante (0067/2012); Laurent Lasselin (0068/2012); Georgios Floras (0069/2012); Imre Juhász (0070/2012); István Balogh (0071/2012); George Arvanitis (International Telematic University UNINETTUNO) (2 aláírás) (0072/2012); Eva Johansson (0073/2012); (titkos név) (0074/2012); (titkos név) (0075/2012); Mark Austin (0076/2012); Radu-Victor Obreja (0077/2012); Fernand Collet (0078/2012); Association Victoire de la révolution de décembre 89 (Asociația Victoria Revoluției din decembrie 89) (0079/2012); Carlos Bruno Nascimento Rodrigues (0080/2012); Fulvio Fiorentini (0081/2012); Giuseppina Paternoster (0082/2012); Kenneth Ingle (0083/2012); Paulo Sequeira Wandschneider (0084/2012); Claudio Carcone (0085/2012); Camelia Cioară (0086/2012); Giuseppe Pastore (0087/2012); Daria Bonfietti (Ass.ne Parenti delle Vittime della Strage di Ustica) (0088/2012); Piero Carini (0089/2012); Arefi Doost Parisa (0090/2012); José Luis Baró Fuentes (0091/2012); Fulvio Fiorentini (0092/2012).

## 11. A Parlament állásfoglalásaival kapcsolatos további intézkedések

A Parlament által a 2011. szeptemberi I. és II., valamint az októberi I. ülés során elfogadott állásfoglalásokkal kapcsolatos további intézkedésekről szóló bizottsági közlemények elérhetők a „Séance en direct” weboldalon.

## 12. Ügyrend

A következő napirendi pont az ügyrend megállapítása.

**2012. február 13., hétfő**

Kiosztották a 2012. februári II. plenáris ülés végleges napirendtervezetét (PE 481.354 PDO)), melynek módosítására a következő javaslatokat tették (az eljárási szabályzat 140. cikke):

*Hétfő*

Nincs javasolt változtatás.

*Kedd*

A Verts/ALE képviselőcsoport kéri, hogy a stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága című szóbeli választ igénylő kérdéstről szóló vitára (a PDOJ 111. pontja) a megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről című általános vita után kerüljön sor (a PDOJ 37. és 101. pontja).

Felszólal: Daniel Cohn-Bendit.

A Parlament jóváhagyja a kérést.

*Szerda*

Nincs javasolt változtatás.

*Csütörtök*

Nincs javasolt változtatás.

\*

\* \*

Az ügyrendet megállapítják.

Felszólal: Hannes Swoboda kéri, hogy vizsgálják ki a Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke) és Ulrike Lunacek ellen egy magyar újságíró által feltételezhetően elkövetett támadást.

Az elnök vállalja a kérdés kivizsgálását.

**13. Az elnök nyilatkozatai**

Az elnök felidézi egy szaúdi újságíró, Hamza Kasgari ügyét, akit halálra ítélnének egy Twitteren közzétett kommentárja miatt. Az elnök hangsúlyozza a szólásszabadság védelmét, és vállalja, hogy mindent megtesz a halálbüntetés elkerülése érdekében.

Aggodalommal idézi fel továbbá a holland PVV párt által a Hollandiában élő közép- és kelet-európai munkavállalókkal kapcsolatos panaszok összegyűjtése érdekében indított internetes honlapon található információkat. Hamarosan meg fogja vitatni ezt a kérdést a holland miniszterelnökkel.

Felszólal: az utóbbival kapcsolatban: Corien Wortmann-Kool, Francesco Enrico Speroni és Sophia in 't Veld.

**14. A hajléktalanok rendkívüli hideg következtében kialakult helyzete Európában (vita)**

A Bizottság nyilatkozata: A hajléktalanok rendkívüli hideg következtében kialakult helyzete Európában

Michel Barnier (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Sylvie Guillaume, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, és Niccolò Rinaldi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében.

2012. február 13., hétfő

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*alelnök*

Felszólal: Karima Delli, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Sajjad Karim, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, és Gabriele Zimmer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Felszólal: Michel Barnier.

A vitát berekesztik.

### **15. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme \*\*\*I (vita)**

Jelentés a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hami-sítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő össze-hívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0288 - C7-0136/2011- 2011/0135(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Antonio Masip Hidalgo (A7-0003/2012)

Antonio Masip Hidalgo előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Alajos Mészáros, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Evelyn Regner, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Christian Engström, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Sajjad Karim, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Paul Nuttall, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Raffaele Baldassarre, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Alexandra Thein, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Sajjad Karim, Eva Lichtenberger, Emma McClarkin, Marielle Gallo, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Silvia-Adriana Țicău és Andreas Schwab.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ildikó Gáll-Pelcz, Monika Flašíková Beňová, Iosif Matula, Elena Bănescu és Paul Rübig.

Felszólal: Michel Barnier.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal: Antonio Masip Hidalgo.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.14-i jegyzőkönyv, 7.1. pont.

### **16. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása \*\*\*I (vita)**

Jelentés a 89/666/EGK, a 2005/56/EK és a 2009/101/EK irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2011)0079 - C7-0059/2011- 2011/0038(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Kurt Lechner (A7-0022/2012)

**2012. február 13., hétfő**

Kurt Lechner előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Raffaele Baldassarre, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Evelyn Regner, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Alexandra Thein, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Sajjad Karim, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Elena Băsescu, Silvia-Adriana Țicău, Monica Luisa Macovei és Monika Flašíková Beňová.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sergio Paolo Francesco Silvestris, Janusz Władysław Zemke és Paul Rübig.

Felszólal: Michel Barnier és Kurt Lechner.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.14-i jegyzőkönyv, 7.2. pont.

**17. Az euróátutalások és -beszedések technikai követelményei \*\*\*I (vita)**

Jelentés az euróátutalások és -beszedések technikai követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0775 - C7-0434/2010- 2010/0373(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Sari Essayah (A7-0292/2011)

Corien Wortmann-Kool (az előadót helyettesítve) ismerteti a jelentést.

ELNÖKÖL: Anni PODIMATA  
*alelnök*

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Evelyne Gebhardt (az IMCO bizottság véleményének előadója), Ivari Padar, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Sophia in 't Veld, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Sven Giegold, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Nikolaos Chountis, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, aki válaszol Hans-Peter Martin és Sven Giegold kékkártyás kérdéseire is, Sampo Terho, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Hans-Peter Martin, független, Jean-Paul Gauzès, George Sabin Cutaș, Dimitar Stoyanov, Othmar Karas, Monika Flašíková Beňová és Andreas Mölzer.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sergio Paolo Francesco Silvestris, Silvia-Adriana Țicău, Elena Băsescu, Jaroslav Paška, Zofija Mazej Kukovič és Janusz Władysław Zemke.

Felszólal: Michel Barnier.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.14-i jegyzőkönyv, 7.6. pont.

**18. Kollektív jogkezelés (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000020/2012) felteszi: Klaus-Heiner Lehne, nevében Jogi Bizottság, a Bizottsághoz: A közös jogkezelésről szóló irányelvjavaslat (B7-0034/2012)



2012. február 13., hétfő

Marielle Gallo, a kérdés szerzőjének helyettese, kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Monica Luisa Macovei, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Luigi Berlinguer, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Cecilia Wikström, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Eva Lichtenberger, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Françoise Castex.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Anna Záborská, Silvia-Adriana Țicău és Franz Obermayr.

Felszólal: Michel Barnier.

ELNÖKÖL: Roberta ANGELILLI

*alelnök*

A vitát berekesztik.

## **19. A strukturális alapok átprogramozása a fiatalok munkanélkülisége elleni hatékonyabb küzdelem és a kis- és középvállalkozások megsegítése érdekében (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000025/2012) felteszi: Danuta Maria Hübner, a Regionális Fejlesztési Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A strukturális alapok átprogramozása a fiatalok munkanélkülisége elleni hatékonyabb küzdelem és a kis- és középvállalkozások megsegítése érdekében (B7-0037/2012)

Danuta Maria Hübner kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Johannes Hahn (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Lambert van Nistelrooij, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Constanze Angela Krehl, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Ramona Nicole Mănescu, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Elisabeth Schroedter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Younous Omarjee, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Joachim Zeller, María Irigoyen Pérez, Michael Theurer, Ana Miranda, Cornelia Ernst, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marita Ulvskog, Nikos Chrysogelos, Marisa Matias, Nuno Teixeira, Patrice Tirolien, Alain Cadec, Elena Băsescu, Seán Kelly, Giovanni La Via, Rareș-Lucian Niculescu, Jim Higgins és Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Miroslav Mikolášik, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Pervenche Berès, Silvia-Adriana Țicău, João Ferreira, Jaroslav Paška, Iosif Matula, Luís Paulo Alves, Evelyn Regner és Phil Prendergast.

Felszólal: Johannes Hahn.

A vitát berekesztik.

## **20. Egyperces felszólalások fontos politikai kérdésekben**

Az eljárási szabályzat 150. cikke jogcímén az alábbi képviselők, akik fontos politikai ügyekre kívánják felhívni a Parlament figyelmét, tesznek egyperces felszólalást:

Agustín Díaz de Mera García Consuegra, András Gyürk, Andrey Kovatchev, Spyros Danellis, Kinga Göncz, Michael Cashman, Andrea Zannoni, Ramon Tremosa i Balcells, Pat the Cope Gallagher, Nikos Chrysogelos, Ana Miranda, Sandrine Bélier, Marina Yannakoudakis, Marek Henryk Migalski, Marisa Matias, Paul Murphy, Gerard Batten, Slavi Binev, Martin Ehrenhauser, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Nuno Teixeira, Marian-Jean Marinescu, Ioan Enciu, Kristian Vigenin, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Antonio Masip Hidalgo, Cristian Dan Preda és Alexander Mirsky.

2012. február 13., hétfő

## 21. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 481.354 OJMA).

## 22. Az ülés berekesztése

Az ülést 23.00-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Alejo Vidal-Quadras  
*alélnök*

---



## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Bielan, Binev, Bisky, Bizzotto, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonignore, Borghezio, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia De Campos, Cortés Lastra, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, Dăncilă, Danellis, Dantin, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grootte, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salatto, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasto, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Wieland, Wikström, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka

2012. február 14., kedd

**2012. FEBRUÁR 14-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2012/C 127 E/02)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása . . . . .	17
2. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése) . . . . .	18
3. Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv – A 2012. évre vonatkozó teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet – A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (vita) . . . . .	19
4. A Bizottsághoz intézett kérdések órája . . . . .	21
5. Divers . . . . .	21
6. Famaguszta lezárt részének visszaszolgáltatása törvényes lakóinak (írásbeli nyilatkozat) . . . . .	22
7. Szavazások órája . . . . .	22
7.1. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	22
7.2. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása ***I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	22
7.3. Az EU és Bissau-Guinea között létrejött jegyzőkönyv a halászati lehetőségekről *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	23
7.4. Marokkó uniós programokban való részvétele *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	23
7.5. A kényelv-betegség elleni védőoltás ***II (szavazás) . . . . .	23
7.6. Az euróátutalások és -beszedések technikai követelményei ***I (szavazás) . . . . .	24
7.7. A Számvevőszék egy tagjának kinevezése - Baudilio Tomé Muguruza / ES * (szavazás) . . . . .	24
8. A szavazáshoz fűzött indokolások . . . . .	24
9. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok . . . . .	25
10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása . . . . .	25
11. Élelmiszeresztás a leginkább rászorulóknak részére ***II (vita) . . . . .	25
12. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermékágazatban ***I (vita) . . . . .	26
13. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről *** (vita) . . . . .	27
14. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága (vita) . . . . .	28
15. A parlamentközi küldöttségek tagjai . . . . .	29

2012. február 14., kedd

Tartalom (folytatás)	Oldal
16. Rádióspektrum-politika ***II (vita) . . . . .	29
17. Dokumentumok benyújtása . . . . .	30
18. A következő ülésnap napirendje . . . . .	30
19. Az ülés berekesztése . . . . .	30
JELENLÉTI ÍV . . . . .	31
1. melléklet – Famaguszta lezárt részének visszaszolgáltatása törvényes lakóinak (írásbeli nyilatkozat) . . . . .	33
2. melléklet – A Számvevőszék egy tagjának kinevezése – Baudilio Tomé Muguruza / ES . . . . .	34
MELLÉKLET I	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE . . . . .	36
1. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme ***I . . . . .	36
2. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása ***I . . . . .	36
3. Az EU és Bissau-Guinea között létrejött jegyzőkönyv a halászati lehetőségekről *** . . . . .	37
4. Marokkó uniós programokban való részvétele *** . . . . .	37
5. A kéknyelv-betegség elleni védőoltás ***II . . . . .	37
6. Az euróátutalások és -beszedések technikai követelményei ***I . . . . .	37
7. A Számvevőszék egy tagjának kinevezése - Baudilio Tomé Muguruza / ES * . . . . .	37
MELLÉKLET II	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE . . . . .	38
1. A7-0003/2012 - Antonio Masip Hidalgo - Egyetlen szavazás . . . . .	38
2. A7-0022/2012 - Kurt Lechner - Egyetlen szavazás . . . . .	39
3. A7-0017/2012 - Carl Haglund - Egyetlen szavazás . . . . .	41
4. A7-0292/2011 - Sari Essayah - Jogalkotási állásfoglalás . . . . .	42

## 2012. FEBRUÁR 14-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*alelnök*

### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.00-kor nyitják meg.

2012. február 14., kedd

## 2. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok kihirdetése)

A következő képviselők vagy képviselőcsoportok nyújtottak be az eljárási szabályzat 122. cikkének értelmében vitaindítványt, az alábbi állásfoglalásra irányuló indítványokkal kapcsolatban:

### I. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Elmar Brok, Vytautas Landsbergis, Mario Mauro, Eduard Kukan, Inese Vaidere, Filip Kaczmarek, Laima Liucija Andrikienė, Jacek Saryusz-Wolski, Andrzej Grzyb, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Csaba Sógor, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Lena Kolarska-Bobińska és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0075/2012);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Paweł Robert Kowal és Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0076/2012);
- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg és Liisa Jaakonsaari, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0078/2012);
- Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda és Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0080/2012);
- Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0081/2012);
- Ivars Godmanis, Leonidas Donskis, Sonia Alfano, Gerben-Jan Gerbrandy, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Anneli Jäätteenmäki, Marietje Schaake és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (B7-0083/2012).

### II. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei

- Fiorello Provera, Bastiaan Belder, Rolandas Paksas, Lorenzo Fontana és Juozas Imbrasas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0077/2012);
- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Lena Kolarska-Bobińska és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0079/2012);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki és Valdemar Tomaševski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0082/2012);
- Véronique De Keyser, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi és Liisa Jaakonsaari, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0084/2012);

2012. február 14., kedd

- Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Frieda Brepoels, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda, Rui Tavares, Judith Sargentini és Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0085/2012);
- Willy Meyer, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Sabine Lösing és Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Egyiptomról (B7-0086/2012);
- Marietje Schaake, Sonia Alfano, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica és Antonyia Parvanova, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Egyiptomról: a közelmúlt fejleményei (B7-0087/2012).

### III. Halálbüntetés Japánban

- Fiorello Provera, Rolandas Paksas, Lorenzo Fontana és Juozas Imbrasas, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0088/2012);
- Sandra Kalniete, Elmar Brok, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Lena Kolarska-Bobińska és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0089/2012);
- Véronique De Keyser, David Martin, Georgios Stavrakakis, Pino Arlacchi, Tanja Fajon és Liisa Jaakonsaari, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0090/2012);
- Keith Taylor, Frieda Brepoels, Sandrine Bélier, Barbara Lochbihler és Carl Schlyter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0091/2012);
- Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0092/2012);
- Marietje Schaake, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Leonidas Donskis, Louis Michel és Izaskun Bilbao Barandica, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a halálbüntetésről Japánban (B7-0093/2012).

A felszólalási időkeretet az eljárási szabályzat 149. cikkének megfelelően osztják fel.

### 3. **Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv – A 2012. évre vonatkozó teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet – A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához** (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000308/2011) felteszi: Carmen Fraga Estévez és Pat the Cope Gallagher, a PECH bizottság nevében, a Tanácshoz: Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervre irányuló javaslat jelenlegi állása (B7-0023/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000309/2011) felteszi: Carmen Fraga Estévez és Pat the Cope Gallagher, a PECH bizottság nevében a Bizottsághoz: Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervre irányuló javaslat jelenlegi állása (B7-0024/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000016/2012) felteszi: Gabriel Mato Adrover, a PECH bizottság nevében, a Tanácshoz: A 2012. évi teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet azon rendelkezései, amelyek túllépik az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése szerinti hatáskört (B7-0032/2012)

**2012. február 14., kedd**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000017/2012) felteszi: Gabriel Mato Adrover, a PECH bizottság nevében, a Bizottsághoz: A 2012. évi teljes kifogható mennyiségről és kvótákról szóló rendelet azon rendelkezései, amelyek túllépik az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése szerinti hatáskört (B7-0033/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000004/2012) felteszi: Maria do Céu Patrão Neves, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Marek Józef Gróbarczyk, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, és Ulrike Rodust, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (B7-0029/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000029/2012) felteszi: João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer és Jacky Hénin, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (B7-0038/2012)

Pat the Cope Gallagher, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Marek Józef Gróbarczyk és João Ferreira kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket.

Nicolai Wammen (a Tanács soros elnöke) és Maria Damanaki (a Bizottság tagja) válaszol a kérdésekre.

Felszólal: Guido Milana, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Chris Davies, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Isabella Lövin, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Struan Stevenson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, John Bufton, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Diane Dodds, független, Alain Cadec, Kriton Arsenis, Ian Hudghton, Anna Rosbach, Andrew Henry William Brons, Jim Higgins, Dolores García-Hierro Caraballo, James Nicholson, Lambert van Nistelrooij, Antolín Sánchez Presedo és Werner Kuhn.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Seán Kelly, Phil Prendergast, Izaskun Bilbao Barandica, Ana Miranda és Ricardo Cortés Lastra.

Felszólal: Maria Damanaki és Nicolai Wammen.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

**Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv**

— Carmen Fraga Estévez és Pat the Cope Gallagher, a PECH bizottság nevében, az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára és annak halászatára vonatkozó többéves tervre irányuló javaslat jelenlegi állásáról (2011/2937(RSP)) (B7-0064/2012)

**A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához**

— Maria do Céu Patrão Neves, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a közös halászati politika közjavak megteremtéséhez történő hozzájárulásáról (B7-0579/2011)

— João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Nikolaos Chountis, Kyriacos Triantaphyllides, Takis Hadjigeorgiou és Jacky Hénin, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében a közös halászati politika közjavak megteremtéséhez történő hozzájárulásáról (B7-0581/2011)

— Ulrike Rodust, Josefa Andrés Barea, Ole Christensen, Iliana Malinova Iotova, Guido Milana és Catherine Trautmann, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a közös halászati politika (KHP) közjavak megteremtéséhez történő hozzájárulásáról (B7-0584/2011)

— Isabella Lövin, Raül Romeva i Rueda és Jean-Paul Basset, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a közös halászati politika part menti közösségek jólétéhez történő hozzájárulásáról (2011/2899(RSP)) (B7-0065/2012)

— Marek Józef Gróbarczyk és Struan Stevenson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a közös halászati politikáról és a közjavak megteremtéséről (2011/2899(RSP)) (B7-0066/2012)



2012. február 14., kedd

— Pat the Cope Gallagher, Giommara Uggias és Filiz Hakaeva Hyusmenova, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a közös halászati politika közjavak megteremtéséhez történő hozzájárulásáról (2011/2899(RSP)) (B7-0067/2012)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.3. pont.

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT  
*alelnök*

#### 4. A Bizottsághoz intézett kérdések órája

##### **A szolgáltatási ágazat, a szolgáltatási irányelv, valamint a versenyképesség, a növekedés és a foglalkoztatás javítása Európában**

**Antonio Tajani (a Bizottság alelnöke), Michel Barnier és László Andor (a Bizottság tagjai)**

Antonio Tajani, Michel Barnier és László Andor válaszol az alábbi képviselők által feltett kérdésekre:

Roberta Angelilli, Jutta Steinruck, Georgios Papanikolaou, Bernadette Vergnaud, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Emilie Turunen és Malcolm Harbour.

Felszólal: Liam Aylward kéri, hogy írják ki a teremben levő képernyőkre azon képviselők nevét, akik kérték, hogy kérdést tehessenek fel.

Wim van de Camp kérdést tesz fel Michel Barniernek, aki válaszol rá.

Felszólal: Morten Løkkegaard támogatja Liam Aylward véleményét.

Wim van de Camp kérdést tesz fel Antonio Tajaninak, aki válaszol rá.

Az elnök pontosítja azon képviselők nevét, akik kérték, hogy kérdést tehessenek fel.

Michel Barnier, Antonio Tajani és László Andor válaszol az alábbi képviselők által feltett kérdésekre:

Liam Aylward, Evelyne Gebhardt, Raffaele Baldassarre, Alejandro Cercas, Anneli Jäätteenmäki, Erminia Mazzoni és Claudio Morganti.

A Bizottsághoz intézett kérdések óráját lezárják.

*(Az ülést a szavazások órájáig néhány pillanatra felfüggesztik.)*

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT  
*alelnök*

#### 5. Divers

Felszólal: Roger Helmer és Gerard Batten az Egyesült Királyság zászlajának elhelyezéséről a Parlament helyiségeiben, és Corneliu Vadim Tudor a közelmúltbeli hideghullám áldozatairól Európában (az elnök emlékeztet, hogy tegnap vitát rendeztek ugyanerről a kérdéstről (2012.2.13-i jegyzőkönyv, 14. pont)).

2012. február 14., kedd

## 6. Famaguszta lezárt részének visszaszolgáltatása törvényes lakóinak (írásbeli nyilatkozat)

A Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström és Artur Zasada képviselők által benyújtott 0042/2011. számú, arról szóló írásbeli nyilatkozat, hogy Famaguszta lezárt részét vissza kell szolgáltatni törvényes lakóinak, megkapta a Parlament összes képviselője többségének aláírását, így azt az eljárási szabályzat 123. cikke (3) és (4) bekezdésének megfelelően továbbítják a címzettekhez, és az aláírók nevének feltüntetésével közzéteszik a mai ülésen elfogadott szövegek között (P7\_TA(2012)0039) (2012.2.14-i jegyzőkönyv, 1. melléklet).

Felszólal: Artur Zasada.

## 7. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európarl oldalon tekinthetők meg.

### 7.1. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme \*\*\*I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmével kapcsolatos egyes feladatokkal, köztük a közigazgatási és a magánszektor hamisítással és a szerzői jogi kalózkodással foglalkozó uniós megfigyelőközpont képviselőiként történő összehívásával való megbízásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2011)0288 - C7-0136/2011- 2011/0135(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Antonio Masip Hidalgo (A7-0003/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0032)

### 7.2. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása \*\*\*I (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Jelentés a 89/666/EGK, a 2005/56/EK és a 2009/101/EK irányelvnek a központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról [COM(2011)0079 - C7-0059/2011- 2011/0038(COD)] - Jogi Bizottság. Előadó: Kurt Lechner (A7-0022/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0033)



2012. február 14., kedd

### 7.3. Az EU és Bissau-Guinea között létrejött jegyzőkönyv a halászati lehetőségekről \*\*\* (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Az Európai Unió és a Bissau-guineai Köztársaság közötti, a két fél között létrejött halászati partnerségi megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv [15178/2011 - C7-0003/2012- 2011/0257(NLE)] - Halászati Bizottság. Előadó: Carl Haglund (A7-0017/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0034)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

### 7.4. Marokkó uniós programokban való részvétele \*\*\* (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodáshoz csatolt, a Marokkói Királyság uniós programokban való részvételét szabályozó általános elvekre vonatkozó, az Európai Unió és a Marokkói Királyság közötti keretmegállapodásról szóló jegyzőkönyv elfogadására vonatkozó szülő tanácsi határozatra irányuló tervezetről [12712/2010 - C7-0430/2010- 2010/0125(NLE)] - Külügyi Bizottság. Előadó: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0016/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0035)

A Parlament egyetért a jegyzőkönyv megkötésével.

### 7.5. A kényelv-betegség elleni védőoltás \*\*\*II (szavazás)

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról a 2000/75/EK irányelvnek a kényelv-betegség elleni védőoltás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelv elfogadása tekintetében [16696/1/2011 - C7-0011/2012- 2010/0326(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Janusz Wojciechowski (A7-0031/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

#### A TANÁCS ÁLLÁSPONTJA

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0036)

#### Felszólalás

Janusz Wojciechowski (előadó) az eljárási szabályzat 138. cikkének (4) bekezdése alapján nyilatkozatot tesz.

2012. február 14., kedd

## 7.6. Az euróátutalások és -beszedések technikai követelményei \*\*\*I (szavazás)

Jelentés az euróátutalások és -beszedések technikai követelményeinek megállapításáról és a 924/2009/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0775 - C7-0434/2010- 2010/0373(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Sari Essayah (A7-0292/2011)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0037)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0037)

## 7.7. A Számvevőszék egy tagjának kinevezése - Baudilio Tomé Muguruza / ES \* (szavazás)

Jelentés Baudilio Tomé Muguruza számvevőszéki taggá történő kinevezéséről [N7-0002/2012 - C7-0015/2012- 2012/0801(NLE)] - Költségvetési Ellenőrző Bizottság. Előadó: Inés Ayala Sender (A7-0036/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

(titkos szavazás)

(A szavazáson részt vevő képviselők listája e jegyzőkönyv mellékletében található.) (2012.2.14-i jegyzőkönyv, 2. melléklet)

HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Jóváhagyva (P7\_TA(2012)0038)

Felszólalás

Hannes Swoboda (az S&D képviselőcsoport nevében) megkérdőjelezi a szavazás helyénvalóságát (az elnök megerősíti az alkalmazott eljárást).

## 8. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

**Antonio Masip Hidalgo -jelentés - A7-0003/2012**

Kay Swinburne, Iva Zanicchi és Paolo Bartolozzi

2012. február 14., kedd

**Inés Ayala Sender -jelentés - A7-0036/2012**

Daniel Hannan

**Antonio Masip Hidalgo -jelentés - A7-0003/2012**

Antonello Antinoro, Charles Tannock, Anna Záborská, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zoltán Bagó és Emma McClarkin

**Kurt Lechner -jelentés - A7-0022/2012**

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Charles Tannock és Sergio Paolo Francesco Silvestris

**Sari Essayah -jelentés - A7-0292/2011**

Charles Tannock

\*

\* \*

Az elnök visszatér a Roger Helmer által a szavazások órája előtt felvetett témára (2012.2.14-i jegyzőkönyv, 5. pont).

**9. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon található: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

Struan Stevenson, Carlo Casini és Izaskun Bilbao Barandica közlik, hogy szavazógépük nem működött megfelelően az Antonio Masip Hidalgo -jelentésről (A7-0003/2012) szóló szavazáskor.

Andreas Mölzer és Janusz Wojciechowski közlik, hogy szavazógépük nem működött megfelelően a három első név szerinti szavazáskor.

(A 12.35-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS

alelnök

**10. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

**11. Élelmiszerosztás a leginkább rászorulóknak részére \*\*\*II (vita)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjáról az 1290/2005/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából [18733/1/2011 - C7-0022/2012- 2008/0183(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Czesław Adam Siekierski (A7-0032/2012)

2012. február 14., kedd

Czesław Adam Siekierski előterjeszti az ajánlást második olvasatra.

Felszólal: Dacian Cioloş (a Bizottság tagja).

Felszólal: Agnès Le Brun, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Luis Manuel Capoulas Santos, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Sylvie Goulard, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Martin Häusling, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, James Nicholson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Younous Omarjee, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, John Stuart Agnew, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Dimitar Stoyanov, független, Esther Herranz García, Daciana Octavia Sârbu, George Lyon, Marije Cornelissen, Marc Tarabella, aki kékkártyás kérdést intéz a következő képviselőhöz: George Lyon, aki válaszol rá, Janusz Wojciechowski, Inês Cristina Zuber, Giancarlo Scottà, Rareş-Lucian Niculescu, Paolo De Castro, Liam Aylward, Karima Delli, Julie Girling, Tadeusz Cymański, Christa Kläß, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Jacky Hénin, Marc Tarabella, Patrizia Toia, Csaba Sándor Tabajdi, Vilija Blinkevičiūtė, Estelle Grelier és Karin Kadenbach.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Spyros Danellis, José Bové, Alfreds Rubiks, Jaroslav Paška, Jarosław Kalinowski, Monika Smolková, Elena Oana Antonescu és Franz Obermayr.

Felszólal: Dacian Cioloş és Czesław Adam Siekierski.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.3. pont.

## 12. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermékágazatban \*\*\*I (vita)

Jelentés az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a tej- és tejtermék-ágazati szerződéses kapcsolatok tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0728 - C7-0408/2010- 2010/0362(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: James Nicholson (A7-0262/2011)

James Nicholson előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Dacian Cioloş (a Bizottság tagja).

Felszólal: Michel Dantin, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Marc Tarabella, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Britta Reimers, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Martin Häusling, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, és Janusz Wojciechowski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Gianni PITTELLA

*alelnök*

Felszólal: João Ferreira, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Lorenzo Fontana, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Diane Dodds, független, Albert Deß, Luís Paulo Alves, George Lyon, Alyn Smith, Julie Girling, Csanád Szegedi, Mairead McGuinness, Paolo De Castro, Liam Aylward, Hynek Fajmon, Esther de Lange, Estelle Grelier, Valdemar Tomaševski, Georges Bach, Sergio Gutiérrez Prieto, Herbert Dorfmann, Wojciech Michał Olejniczak, Elisabeth Köstinger, Ulrike Rodust és Maria do Céu Patrão Neves.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Zofija Mazej Kukovič, Ricardo Cortés Lastra, Miroslav Mikolášik, Rareş-Lucian Niculescu, José Bové, Jarosław Kalinowski, Andrew Henry William Brons, Csaba Sógor és Ana Miranda.

2012. február 14., kedd

Felszólal: Dacian Cioloş és James Nicholson.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.5. pont.

### **13. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről \*\*\* (vita)**

Ajánlás a mezőgazdasági termékekre és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, továbbá az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás módosításáról, valamint az ahhoz csatolt 1., 2. és 3. jegyzőkönyvnek, és azok mellékleteinek felváltásáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [15975/2010 - C7-0432/2010-2010/0248(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: José Bové (A7-0023/2012)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről

José Bové előterjeszti a jelentést.

Nicolai Wammen (a Tanács soros elnöke) és Dacian Cioloş (a Bizottság tagja) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Lorenzo Fontana (az AGRI bizottság véleményének előadója), Cristiana Muscardini, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Véronique De Keyser, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, és Metin Kazak, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében.

ELNÖKÖL: Georgios PASTAMKOS

*alelnök*

Felszólal: Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Willy Meyer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Francisco Sosa Wagner, független, Elisabeth Jeggle, David Martin, Carl Haglund, Ana Miranda, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: David Martin, Marek Józef Gróbarczyk, Paul Murphy, Nick Griffin, Gabriel Mato Adrover, Bernd Lange, Ivo Vajgl, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Charles Tannock, Struan Stevenson, Daniel Caspary, Pier Antonio Panzeri, Esther Herranz García, Josefa Andrés Barea, Jean Roatta, Gianluca Susta, Christofer Fjellner, Gilles Pargneaux, Giovanni La Via, Maria Eleni Koppa és Michel Dantin.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Salvatore Iacolino, Bernadette Vergnaud, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Spyros Danellis, Antonello Antinoro, João Ferreira, Maria do Céu Patrão Neves, Pino Arlacchi, Maria Auxiliadora Correa Zamora és Marco Scurria.

Felszólal: Dacian Cioloş.

ELNÖKÖL: László SURJÁN

*alelnök*

Felszólal: Štefan Füle (a Bizottság tagja), Nicolai Wammen és José Bové.

**2012. február 14., kedd**

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- José Bové, Raül Romeva i Rueda és Yannick Jadot, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, az EU és Marokkó közötti, a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0047/2012);
- Véronique De Keyser, Bernd Lange, David Martin, Josefa Andrés Barea és Vital Moreira, a(z) S&D képviselőcsoport nevében az EU és Marokkó közötti, a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0048/2012);
- Cristiana Muscardini, Daniel Caspary, Elmar Brok, Elisabeth Jeggle és María Auxiliadora Correa Zamora, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, az EU és Marokkó közötti, a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0049/2012);
- Robert Sturdy, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az EU és Marokkó közötti, a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0051/2012);
- Metin Kazak és Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, az Európai Unió és a Marokkói Királyság közötti, a mezőgazdasági termékekre, a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, valamint a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0054/2012);
- Paul Murphy, Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Nikolaos Chountis, João Ferreira, Jacky Hénin, Sabine Wils, Søren Bo Søndergaard, Younous Omarjee, Sabine Lösing és Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az EU és Marokkó közötti, a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről szóló megállapodásról (2012/2522(RSP)) (B7-0055/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.7. pont és 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.8. pont.

## **14. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000333/2011) felteszi: Sharon Bowles, az ECON bizottság nevében, a Bizottsághoz: A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatóságáról szóló bizottsági zöld könyvről adott első válasz (B7-0022/2012)

Sharon Bowles kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Diogo Feio, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Edward Scicluna, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Sylvie Goulard, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Sven Giegold, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Kay Swinburne, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Godfrey Bloom, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Andrew Henry William Brons, független, Corien Wortmann-Kool, Gianni Pittella, Carl Haglund, Pascal Canfin, Claudio Morganti és Werner Langen aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Sven Giegold és Elisa Ferreira.

ELNÖKÖL: Isabelle DURANT

*alelnök*

Felszólal: Jaroslav Paška, Theodor Dumitru Stolojan, Othmar Karas, Alfredo Pallone, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou és Markus Ferber aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Sylvie Goulard.

2012. február 14., kedd

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Roberta Angelilli, Miroslav Mikolášik, Anneli Jäätteenmäki, Ildikó Gáll-Pelcz, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber és Elena Băsescu.

Felszólal: Neelie Kroes.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Sharon Bowles és Sylvie Goulard, az ECON bizottság nevében, a stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatóságáról (2011/2959(RSP)) (B7-0016/2012)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.7. pont.

## 15. A parlamentközi küldöttségek tagjai

Az S&D képviselőcsoport kérésére a Parlament ratifikálja Victor Boștinaru kinevezését a Kínai Népköztársasággal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség tagjává, Henri Weber helyére.

## 16. Rádióspektrum-politika \*\*\*II (vita)

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról egy többéves rádióspektrum-politikai program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából [16226/1/2011 - C7-0012/2012- 2010/0252(COD)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Gunnar Hökmark (A7-0019/2012)

Gunnar Hökmark előterjeszti az ajánlást második olvasatra.

Felszólal: Neelie Kroes (a Bizottság alelnöke).

Felszólal: Paul Rübig, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Teresa Riera Madurell, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Vladko Todorov Panayotov, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Vicky Ford, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Auke Zijlstra, független, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Silvia-Adriana Țicău, Marietje Schaake, Angelika Niebler, Francesco De Angelis és Petra Kammerevert.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Iosif Matula, Inês Cristina Zuber, Jaroslav Paška és Paul Rübig.

Felszólal: Neelie Kroes és Gunnar Hökmark.

Felszólal: Paul Rübig.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.4. pont.

2012. február 14., kedd

## 17. Dokumentumok benyújtása

A Tanács és a Bizottság az alábbi dokumentumokat terjesztette elő:

- A DEC 01/2012. számú, előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0038/2012 - C7-0023/2012 - 2012/2013(GBD))

utalva           illetékes: BUDG

- A 2000/60/EK és a 2008/105/EK irányelvnek a vízpolitika terén elsőbbséginek minősülő anyagok tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2011)0876 - C7-0026/2012 - 2011/0429(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva           illetékes: ENVI  
vélemény: PECH, AGRI, ITRE

- Az Európai Unió és tagállamai, valamint az Amerikai Egyesült Államok, Ausztrália, Japán, Kanada, a Koreai Köztársaság, a Marokkói Királyság, a Mexikói Egyesült Államok, a Svájci Államszövetség, a Szingapúri Köztársaság és Új-Zéland közötti, hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (12195/2011 - C7-0027/2012 - 2011/0167(NLE))

utalva           illetékes: INTA  
vélemény: DEVE, ITRE, JURI, LIBE

- Az Európai Közösség és a Mozambiki Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (18059/2011 - C7-0028/2012 - 2011/0378(NLE))

utalva           illetékes: PECH  
vélemény: DEVE, BUDG

- 14/2011. sz. különjelentés – (2011. évi mentesítés) - „Javították-e az európai uniós támogatások Horvátország képességét a csatlakozás utáni támogatások kezelésére?” (N7-0039/2012 - C7-0029/2012 - 2012/2015(DEC))

utalva           illetékes: CONT  
vélemény: AFET, BUDG

## 18. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 481.354 OJME).

## 19. Az ülés berekesztése

Az ülést 21.20-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Martin Schulz  
*elnök*



2012. február 14., kedd

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikené, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Lökkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Pořeba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senzsyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer,

**2012. február 14., kedd**

Ulsvkog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zuber, Zver, Zwiefka

---

2012. február 14., kedd

**1. melléklet – Famagusza lezárt részének visszaszolgáltatása törvényes lakóinak (írásbeli nyilatkozat)**

A Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Willy Meyer, Michail Tremopoulos, Cecilia Wikström és Artur Zasada képviselők által benyújtott 0042/2011. számú, arról szóló írásbeli nyilatkozat, hogy Famagusza lezárt részét vissza kell szolgáltatni törvényes lakóinak (2012.2.14-i jegyzőkönyv 2. pont és P7\_TA(2012)0039), melyet 390 képviselő írt alá:

János Áder, Gabriele Albertini, Sonia Alfano, François Alfonsi, Magdi Cristiano Allam, Laima Liucija Andrikenė, Roberta Angelilli, Charalampos Angourakis, Pablo Arias Echeverría, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Robert Atkins, John Attard-Montalto, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Johannes Cornelis van Baalen, Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Bendt Bendtsen, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Vilija Blinkevičiūtė, Vito Bonsignore, Mario Borghezio, Piotr Borys, Victor Bostinaru, Philippe Boulland, José Bové, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, Simon Busuttil, Jerzy Buzek, Alain Cadec, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Philip Claey's, Carlos Coelho, María Auxiliadora Correa Zamora, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Corina Crețu, Rosario Crocetta, Joseph Cuschieri, Tadeusz Cymański, Ryszard Czarnecki, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Arnaud Danjean, Mário David, Francesco De Angelis, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonidas Donskis, Dimitrios Droutsas, Andrew Duff, James Elles, Frank Engel, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Michael Gahler, Kinga Gál, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gardini, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Adam Gierek, Béla Glattfelder, Bruno Gollnisch, Ana Gomes, Kinga Göncz, Louis Grech, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Mathieu Grosch, Françoise Grosselet, Andrzej Grzyb, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Cristina Gutiérrez-Cortines, András Gyürk, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Lucas Hartong, Martin Häusling, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Mary Honeyball, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, Carlos José Iturgaiz Angulo, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Peter Jahr, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Cornelis de Jong, Oriol Junqueras Vies, Philippe Juvin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Jarosław Kalinowski, Michał Tomasz Kamiński, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Mojca Kleva, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Jan Kozłowski, Edvard Kožušník, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Werner Kuhn, Eduard Kukan, Jacek Olgierd Kurski, Esther de Lange, Stéphane Le Foll, Ryszard Antoni Legutko, Patrick Le Hyaric, Jean-Marie Le Pen, Bogusław Liberadzki, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Astrid Lulling, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Barry Madlener, Toine Manders, Ramona Nicole Mănescu, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Nuno Melo, Morten Messerschmidt, Alajos Mészáros, Willy Meyer, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Ana Miranda, Alexander Mirsky, Gay Mitchell, Andreas Mölzer, Vital Moreira, Claudio Morganti, Jan Mulder, María Muñoz De Urquiza, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Bill Newton Dunn, Nadezhda Neynsky, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Lambert van Nistelrooij, Sławomir Witold Nitras, Franz Obermayr, Kristiina Ojuland, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Ria Oomen-Ruijten, Eva Ortiz Vilella, Csaba Óry, Siiri Oviir, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Alfredo Pallone, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonia Parvanova, Jaroslav Paška, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mirosław Piotrowski, Mario Pirllo, Gianni Pittella, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Miguel Portas, Bernd Posselt, Hans-Gert Pötering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Jacek Protasiewicz, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Frédérique Ries, Zuzana Roithová, Raúl Romeva i Rueda, Oreste Rossi, Alfredo Rubiks, Tokia Saifi, José Ignacio Salafraña Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Matteo Salvini, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Vilja Savisaar-Toomast, Carl Schlyter, Helmut Scholz, György Schöpflin, Werner Schulz, Edward Scicluna, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Adrian Severin, Czesław Adam Siekierski, Brian Simpson, Marek Siwiec, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Theodoros Skylakakis, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Ewald Stadler, Bart Staes, Laurence J.A.J. Stassen, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Struan Stevenson, Dimitar Stoyanov, Michèle Striffler, László Surján, Hannes Swoboda, József Szájer, Konrad Szymański, Hannu Takkula, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Eleni Theoharous, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Silvia-Adriana Țicău, Patrizia Toia, László Tóké's, Valdemar Tomaševski, Georgios Toussas, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Kyriacos Triantaphyllides, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Viktor Uspaskich, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Frank Vanhecke, Marie-Christine Vergiat, Alejo Vidal-Quadras, Dominique Vlasto, Josef Weidenholzer, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Andrea Zannoni, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Auke Zijlstra, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Zbigniew Ziobro, Inés Cristina Zuber, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

2012. február 14., kedd

2. melléklet – A Számvevőszék egy tagjának kinevezése – Baudilio Tomé Muguruza / ES

## A SZAVAZÁSBAN RÉSZT VEVŐ KÉPVISELŐK LISTÁJA

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, De Sarnez, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Bielan, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Žile, Česková

EFD: Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Cymański, Farage, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Nuttall, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, de Villiers

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Binev, Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

PPE: Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grosselet, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tócs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**2012. február 14., kedd**

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

---

2012. február 14., kedd

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. A Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelme \*\*\*I

Jelentés: Antonio Masip Hidalgo (A7-0003/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	569, 15, 71

## 2. A központi nyilvántartások, a kereskedelmi nyilvántartások és a cégjegyzékek összekapcsolása \*\*\*I

Jelentés: Kurt Lechner (A7-0022/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	654, 14, 3

2012. február 14., kedd

### 3. Az EU és Bissau-Guinea között létrejött jegyzőkönyv a halászati lehetőségekről \*\*\*

Ajánlás: Carl Haglund (A7-0017/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	628, 22, 20

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: zárószavazás

### 4. Marokkó uniós programokban való részvétele \*\*\*

Ajánlás: Annemie Neyts-Uyttebroeck (A7-0016/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

### 5. A kéknyelv-betegség elleni védőoltás \*\*\*II

Ajánlás második olvasatra: Janusz Wojciechowski (A7-0031/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
jóváhagyás szavazás nélkül			

### 6. Az euróátutalások és -beszédések technikai követelményei \*\*\*I

Jelentés: Sari Essayah (A7-0292/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Rendeletre irányuló javaslat					
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezéses	110	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
2. sz. tömb - Az illetékes bizottság módosításai	1-109	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
Jogalkotási állásfoglalás-tervezet					
1. bek. után	111	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE		+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	635, 17, 31

### 7. A Számvevőszék egy tagjának kinevezése - Baudilio Tomé Muguruza / ES \*

Jelentés: Inés Ayala Sender (A7-0036/2012) - (titkos szavazás - az eljárási szabályzat 169. cikkének (1) bekezdése)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: Határozat		+	310, 276, 87



2012. február 14., kedd

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. A7-0003/2012 - Antonio Masip Hidalgo - Egyetlen szavazás

*Mellette: 569*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Händel, Klute, Kohlček, Matias, Maštálka, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Zimmer

**NI:** Binev, Claeys, Hartong, Madlener, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Auken, Brepoels, Durant, Schulz Werner



2012. február 14., kedd

**Elle: 15****EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall**GUE/NGL:** Murphy**NI:** Brons, Griffin, Natrass, Obermayr, van der Stoep**S&D:** Kammerevert**Tartózkodás: 71****ECR:** Rosbach**EFD:** de Villiers**GUE/NGL:** Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Lösing, Omarjee, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Kovács, Martin Hans-Peter, Szegedi**PPE:** Winkler, Zasada, Zeller**S&D:** Geringer de Oedenberg**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turunen, Ždanoka**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Mário David, Othmar Karas, Jacek Saryusz-Wolski, Claude Turmes**Tartózkodás:** Slavi Binev, Andreas Mølzer, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Paweł Zalewski**2. A7-0022/2012 - Kurt Lechner - Egyetlen szavazás****Mellette: 654****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poreba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Česková**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

**2012. február 14., kedd**

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 14**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**NI:** Brons, Griffin, Kovács, Natrass, Szegedi

**Tartózkodás: 3**

**EFD:** Paksas

**NI:** Gollnisch, Obermayr

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Mário David, Othmar Karas, Jacek Saryusz-Wolski, Claude Turmes, Janusz Wojciechowski

**Tartózkodás:** Andreas Mölzer

2012. február 14., kedd

## 3. A7-0017/2012 - Carl Haglund - Egyetlen szavazás

**Mellette: 628**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Välean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češkova

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Zimmer, Zuber

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Brantner, Brepoels, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Țdanoka

2012. február 14., kedd

**Ellene: 22**

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Gustafsson, Søndergaard, Triantaphyllides, de Jong

**NI:** Claeys, Hartong, Madlener, Natrass, Stassen, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Stoep

**Tartózkodás: 20**

**ECR:** Deva, Ford, Girling, Helmer

**GUE/NGL:** Lösing, Matias, Portas, Toussas

**NI:** Brons, Dodds, Gollnisch, Griffin

**PPE:** Zasada, Zeller

**Verts/ALE:** Bové, Bélier, Delli, Flautre, Grèze, Miranda

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Philip Claeys, Mário David, Othmar Karas, Jean-Marie Le Pen, Andreas Mølzer, Jacek Saryusz-Wolski, Kyriacos Triantaphyllides, Janusz Wojciechowski

**4. A7-0292/2011 - Sari Essayah - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 635**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamall, Kamiński, Karim, Kirkhope, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

**EFD:** Allam, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

**GUE/NGL:** Gustafsson, Kohlíček, de Jong

**NI:** Binev, Dodds, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling,

2012. február 14., kedd

Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübiger, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boštinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Ellene: 17**

**EPD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Nuttall, de Villiers

**GUE/NGL:** Toussas

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Natrass, Szegedi

#### **Tartózkodás: 31**

**ECR:** Helmer

**EPD:** Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Zimmer, Zuber

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Mölzer, Obermayr, van der Stoep

**Verts/ALE:** Bové, Delli

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Mário David, Othmar Karas

2012. február 15., szerda

**2012. FEBRUÁR 15-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2012/C 127 E/03)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása . . . . .	46
2. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke) . . . . .	46
3. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 87a. cikke) . . . . .	47
4. Az Európai Tanács 2012. március 1-jei és 2-i ülésének előkészítése (vita) . . . . .	47
5. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben - Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez - A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások (vita) . . . . .	48
6. A Parlament tagjai . . . . .	49
7. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben - Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez - A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások (a vita folytatása) . . . . .	49
8. Szavazások órája . . . . .	49
8.1. Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc, valamint a schengeni vívmányok *** (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	49
8.2. A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások *(az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás) . . . . .	50
8.3. Élelmiszeresztás a leginkább rászorulóknak részére ***II (szavazás) . . . . .	50
8.4. Rádióspektrum-politika ***II (szavazás) . . . . .	50
8.5. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermékágazatban ***I (szavazás) . . . . .	51
8.6. Az eljárási szabályzat saját kezdeményezésű jelentésekről szóló 48. cikke (2) bekezdésének módosítása (szavazás) . . . . .	51
8.7. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága (szavazás) . . . . .	51
8.8. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben (szavazás) . . . . .	51
8.9. Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez (szavazás) . . . . .	52
9. A szavazáshoz fűzött indokolások . . . . .	52
10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok . . . . .	53
11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása . . . . .	53
12. Gazdasági válság, növekedés és foglalkoztatás (vita) . . . . .	53
13. A Szíriában kialakult helyzet (vita) . . . . .	53

2012. február 15., szerda

Tartalom (folytatás)	Oldal
14. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése (vita) . . . . .	55
15. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok (vita) . . . . .	55
16. A bizottságok és a küldöttségek tagjai . . . . .	56
17. A vakok hozzáférése a könyvekhez (vita) . . . . .	56
18. Betétbiztosítási rendszerek ***I (vita) . . . . .	57
19. Harmadik országok jogszabályai és az EU adatvédelmi jogszabályai (vita) . . . . .	58
20. A következő ülésnap napirendje . . . . .	58
21. Az ülés berekesztése . . . . .	58
JELLENLÉTI ÍV . . . . .	59
MELLÉKLET I	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE . . . . .	61
1. Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc, valamint a schengeni vívmányok *** . . . . .	61
2. A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások * . . . . .	61
3. Élelmiszerelosztás a leginkább rászorulóknak részére ***II . . . . .	62
4. Rádióspektrum-politika ***II . . . . .	62
5. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermékágazatban ***I . . . . .	62
6. Az eljárási szabályzat saját kezdeményezésű jelentésekről szóló 48. cikke (2) bekezdésének módosítása . . . . .	62
7. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága . . . . .	63
8. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben . . . . .	63
9. Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez . . . . .	64
MELLÉKLET II	
NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE . . . . .	65
1. A7-0011/2012 - Pervenche Berès - Egyetlen szavazás . . . . .	65
2. A7-0019/2012 - Gunnar Hökmark - Mód.: 1 . . . . .	66
3. A7-0262/2011 - James Nicholson - Jogalkotási állásfoglalás . . . . .	68
4. A7-0399/2011 - Stanimir Ilchev - Mód.: 6jav. . . . .	69
5. B7-0016/2012 - Állásfoglalás . . . . .	70



**2012. február 15., szerda**

Tartalom (folytatás)	Oldal
6. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 7/2. bek. ....	72
7. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 18. bek. ....	73
8. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 19/3. bek. ....	75
9. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 49. bek. ....	76

**2012. FEBRUÁR 15-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ

elnök

**1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9.00-kor nyitják meg.

**2. Végrehajtási intézkedések (az eljárási szabályzat 88. cikke)**

Az ellenőrzéssel történő szabályozási eljárás keretében az alábbi végrehajtási intézkedések tervezetét továbbították a Parlamentnek:

— A Bizottság .../.../EU rendelete a fizetési mérleggel, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmével és a közvetlen külföldi befektetésekkel kapcsolatos közösségi statisztikákról szóló 184/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet adatkövetelmények és fogalommeghatározások tekintetében történő módosításáról (D018075/02 - 2012/2536(RPS) - határidő: 04/05/2012)

utalva           illetékes: INTA  
vélemény: ECON

— A Bizottság XXX-i .../.../EU rendelete a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és III. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található klopíralid, dimetomorf, fempirazamin, folpet és pendimetalin maradékanyag-határértékeinek tekintetében történő módosításáról (D018237/02 - 2012/2532(RPS) - határidő: 01/05/2012)

utalva           illetékes: ENVI

— A Bizottság .../.../EU rendelete a szakmai képesítések elismeréséről szóló 2005/36/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének módosításáról (D018605/02 - 2012/2549(RPS) - határidő: 10/05/2012)

utalva           illetékes: IMCO  
vélemény: ENVI, EMPL

— A 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében kiadott forgalombahozatali engedélyekkel kapcsolatos egyes kötelezettségek megsértése miatt kiszabott pénzbírságokról szóló 658/2007/EK rendelet módosításáról szóló bizottsági rendelet (D018675/02 - 2012/2537(RPS) - határidő: 07/05/2012)

utalva           illetékes: ENVI

2012. február 15., szerda

- A Bizottság .../.../EU rendelete a 2009/125/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a vízszivattyúk környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények tekintetében történő végrehajtásáról (D018886/02 - 2012/2548(RPS) - határidő: 09/05/2012)

utalva           illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE

### 3. Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az eljárási szabályzat 87a. cikke)

Az alábbi felhatalmazáson alapuló jogi aktusra irányuló tervezeteket terjesztették a Parlament elé:

A Bizottság 2012. február 3-i felhatalmazáson alapuló határozata a tengeri áru- és személyszállításban használt statisztikai adatszolgáltatásról szóló 2009/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról - C(2012)445 - határidő: 3.4.2012

utalva, illetékes: TRAN

tájékoztatásul: IMCO

A Bizottság 2012. február 7-i felhatalmazáson alapuló rendelete a hitelminősítő intézetekről szóló 1060/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet kiegészítéséről a hitelminősítő intézetek által az Európai Értékpapír-piaci Hatóságnak fizetendő díjak vonatkozásában - C(2012)582 - határidő: 7.5.2012

utalva, illetékes: ECON

A Bizottság 2012. február 8-i felhatalmazáson alapuló határozata az Unión kívüli projektekhez adott hitelek és hitelgaranciák veszteségeinek fedezésére az Európai Beruházási Banknak nyújtott uniós garanciáról és a 633/2009/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló 2011. október 25-i 1080/2011/EU európai parlamenti és tanácsi határozat III. mellékletének módosításáról, Szíria vonatkozásában - C(2012)615 - határidő: 8.4.2012

utalva, illetékes: BUDG

tájékoztatásul: AFET

### 4. Az Európai Tanács 2012. március 1-jei és 2-i ülésének előkészítése (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Az Európai Tanács 2012. március 1-jei és 2-i ülésének előkészítése

Nicolai Wammen (a Tanács soros elnöke) és Maroš Šefčovič (a Bizottság alelnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Ashley Fox, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Alexander Graf Lambsdorff, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Joseph Daul, Daniel Cohn-Bendit, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Alexander Graf Lambsdorff, Martin Callanan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Lothar Bisky, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Nigel Farage, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Francisco Sosa Wagner, független, Markus Ferber, Maria Eleni Koppa, João Ferreira, aki kékkártyás kérdést intéz a következő képviselőhöz: Markus Ferber, aki válaszol rá, Andrew Duff, Nikolaos Chountis, Barry Madlener, Mario Mauro, Catherine Trautmann, Sylvie Goulard, Georgios Toussas, Rolandas Paksas, Liisa Jaakonsaari, aki kékkártyás kérdést intéz a következő képviselőhöz: Georgios Toussas, aki válaszol rá, Andrew Henry William Brons, Jacek Saryusz-Wolski, Roberto Gualtieri, Pablo Zalba Bidegain, Enrique Guerrero Salom, Theodor Dumitru Stolojan, Robert Goebbels, Paulo Rangel, Edite Estrela és Marietta Giannakou.

2012. február 15., szerda

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Philippe Lamberts, Ildikó Gáll-Pelcz, Zigmantas Balčytis, Petru Constantin Luhan, Monika Flašíková Beňová, Jean-Pierre Audy, Ana Gomes, João Ferreira és Sylvana Rapti.

Felszólal: Maroš Šefčovič és Nicolai Wammen.

Felszólal: Robert Goebbels kérdést intéz Maroš Šefčovičhoz (Az elnök közli, hogy írásban fog választ kapni).

A vitát berekesztik.

## 5. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben - Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez - A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások (vita)

Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentés foglalkoztatási és szociális vonatkozásairól [2011/2320(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Marije Cornelissen (A7-0021/2012)

Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentéshez való hozzájárulásról [2011/2319(INI)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Jean-Paul Gauzès (A7-0018/2012)

Jelentés a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0813 - C7-0500/2011- 2011/0390(CNS)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Pervenche Berès (A7-0011/2012)

Marije Cornelissen, Jean-Paul Gauzès és Pervenche Berès ismertetik jelentéseiket

Felszólal: Margrethe Vestager (a Tanács soros elnöke).

ELNÖKÖL: Gianni PITTELLA

*alelnök*

Felszólal: László Andor (a Bizottság tagja).

Felszólal: Jan Kozłowski, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Elisa Ferreira, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marian Harkin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Philippe Lamberts, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Alejandro Cercas, Milan Cabrnoch, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Mara Bizzotto, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Csaba Őry, Sergio Gaetano Cofferati és Sylvie Goulard.

ELNÖKÖL: Othmar KARAS

*alelnök*

Felszólal: Tarja Cronberg, Anthea McIntyre, Derek Roland Clark, Philippe Boulland, Sylvana Rapti, Roberts Zile, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Regina Bastos, Zita Gurmai és Thomas Mann.

(A vita végét lásd 2012.2.15-i jegyzőkönyv 7. pont).

2012. február 15., szerda

## 6. A Parlament tagjai

Az illetékes ír hatóságok bejelentették Emer Costello kinevezését Proinsias De Rossa helyére, parlamenti képviselői minőségben, kinevezésének első napja: 2012. február 15.

Az eljárási szabályzat 3. cikkének (2) bekezdése értelmében a képviselői mandátum vizsgálatának befejezéséig, illetve az esetleges vitatása tárgyában történő határozathozatalig Emer Costello elfoglalhatja a helyét a Parlamentben és annak szerveiben, és minden ehhez kapcsolódó jog megilleti őt, azzal a feltétellel, hogy előzetesen nyilatkozatot tesz, amely szerint nem folytat az európai parlamenti képviselői tisztséggel összeférhetetlen tevékenységet.

## 7. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben - Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez - A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások (a vita folytatása)

(A vita elejét lásd a 2012.2.15-i jegyzőkönyv 5. pontjában).

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Vilija Blinkevičiūtė, Inês Cristina Zuber, Csaba Sógor, Monika Flašíková Beňová, Gay Mitchell, Alejandro Cercas, Hubert Pirker, Victor Boştinaru és Diogo Feio.

Felszólal: László Andor (a Bizottság tagja), Margrethe Vestager (a Tanács soros elnöke), Marije Cornelissen, Jean-Paul Gauzès és Pervenche Berès.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.8. pont, 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.9. pont és 2012.2.15-i jegyzőkönyv, 8.2. pont.

ELNÖKÖL: Alejo VIDAL-QUADRAS  
alelnök

Felszólal: Evelyn Regner a kékkártyás eljárásról.

## 8. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

### 8.1. Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc, valamint a schengeni vívmányok \*\*\* (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)

Ajánlás az Európai Közösség, valamint az Izlandi Köztársaság, a Liechtensteini Hercegség, a Norvég Királyság és a Svájci Államszövetség közötti, az utóbbiaknak az Európai Bizottságot a schengeni vívmányok végrehajtását, alkalmazását és fejlesztését érintő végrehajtási hatásköreinek gyakorlásában segítő bizottságok munkájában való részvételéről szóló megállapodás megkötésére vonatkozó tanácsi határozattervezetről [07763/2010 - C7-0272/2011- 2009/0168(NLE)] - Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság. Előadó: Timothy Kirkhope (A7-0013/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)

2012. február 15., szerda

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0040)

A Parlament jóváhagyja a megállapodás megkötését.

### **8.2. A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások \* (az eljárási szabályzat 138. cikke) (szavazás)**

Jelentés a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2011)0813 - C7-0500/2011- 2011/0390(CNS)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Pervenche Berès (A7-0011/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

#### JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P7\_TA(2012)0041)

### **8.3. Élelmiszerosztás a leginkább rászorulóknak részére \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjáról az 1290/2005/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek az Unió leginkább rászoruló személyei részére történő élelmiszerosztás tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából [18733/1/2011 - C7-0022/2012- 2008/0183(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: Czesław Adam Siekierski (A7-0032/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

#### A TANÁCS ÁLLÁSPONTJA

Felszólal: Pervenche Berès a szavazás előtt kéri a Bizottság állásfoglalását e programról, és László Andor (a Bizottság tagja) ismerteti a Bizottság álláspontját.

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0042)

### **8.4. Rádióspektrum-politika \*\*\*II (szavazás)**

Ajánlás második olvasatra a Tanács első olvasatbeli álláspontjáról egy többéves rádióspektrum-politikai program létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadása céljából [16226/1/2011 - C7-0012/2012- 2010/0252(COD)] - Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság. Előadó: Gunnar Hökmark (A7-0019/2012)

(Minősített többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

2012. február 15., szerda

## A TANÁCS ÁLLÁSPONTJA

Jóváhagyottnak nyilvánítva (P7\_TA(2012)0043)

**8.5. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermék-ágazatban \*\*\*I** (szavazás)

Jelentés az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a tej- és tejtermék-ágazati szerződéses kapcsolatok tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2010)0728 - C7-0408/2010- 2010/0362(COD)] - Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság. Előadó: James Nicholson (A7-0262/2011)

*(Egyszerű többség)**(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)*

## A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0044)

## JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0044)

**8.6. Az eljárási szabályzat saját kezdeményezésű jelentésekről szóló 48. cikke (2) bekezdésének módosítása** (szavazás)

Jelentés az Európai Parlament eljárási szabályzata saját kezdeményezésű jelentésekről szóló 48. cikke (2) bekezdésének módosításáról [2011/2168(REG)] - Alkotmányügyi Bizottság. Előadó: Stanimir Ilchev (A7-0399/2011)

*(A módosítások elfogadásához minősített, a határozat elfogadásához egyszerű többség szükséges)**(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)*

## HATÁROZATRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

Elfogadva (P7\_TA(2012)0045)

**8.7. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága** (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0016/2012

*(Egyszerű többség)**(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)*

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0046)

**8.8. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben** (szavazás)

Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentés foglalkoztatási és szociális vonatkozásairól [2011/2320(INI)] - Foglalkoztatási és Szociális Bizottság. Előadó: Marije Cornelissen (A7-0021/2012)

*(Egyszerű többség)**(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)*

2012. február 15., szerda

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0047)

### 8.9. Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez (szavazás)

Jelentés a 2012. évi éves növekedési jelentéshez való hozzájárulásról [2011/2319(INI)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Jean-Paul Gauzès (A7-0018/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)

## ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0048)

### 9. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

#### Pervenche Berès-jelentés – A7-0011/2012

Iva Zanocchi, Kay Swinburne, Salvatore Iacolino, Licia Ronzulli, Francesco De Angelis, Daniel Hannan, Mario Pirillo, Charles Tannock és Kinga Gál

#### Czesław Adam Siekierski-ajánlás – A7-0032/2012

Ana Miranda, Philippe Juvin, Kay Swinburne, Jim Higgins, Iva Zanocchi, Vincenzo Iovine, Salvatore Caronna, Miroslav Mikolášik, Olga Sehnalová, Silvia Costa, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Peter Jahr, Sari Essayah, Diane Dodds, Salvatore Iacolino, Adam Bielan, Daniel Hannan, Marian Harkin, Charles Tannock, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė és Czesław Adam Siekierski

#### Gunnar Hökmark-ajánlás – A7-0019/2012

Kay Swinburne, Janusz Władysław Zemke, Hermann Winkler, Zoltán Bagó, Charles Tannock és Emma McClarkin

#### James Nicholson-jelentés – A7-0262/2011

Antonello Antinoro, Ana Miranda, Kay Swinburne, Jim Higgins, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Diane Dodds, Giommaria Uggias, Marian Harkin és Charles Tannock

#### A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága – B7-0016/2012

Peter Jahr, Mario Pirillo, Bendt Bendtsen, Marian Harkin, Daniel Hannan, Diane Dodds, David Campbell Bannerman és Martin Kastler

#### Marije Cornelissen-jelentés – A7-0021/2012

Horst Schnellhardt, Andrea Zannoni, Kay Swinburne, Joseph Cuschieri, Elena Băsescu, Marina Yannakoudakis, Adam Bielan, Miroslav Mikolášik, Diane Dodds és Emma McClarkin



2012. február 15., szerda

**Jean-Paul Gauzès-jelentés – A7-0018/2012**

Krišjānis Kariņš, Kay Swinburne és Janusz Władysław Zemke

**10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Europarl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

(A 14.10-kor megszakított ülést 15.05-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ

*elnök***11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

**12. Gazdasági válság, növekedés és foglalkoztatás (vita)**

Mario Monti, az Olasz Köztársaság miniszterelnökének nyilatkozata: Gazdasági válság, növekedés és foglalkoztatás

Mario Monti (az Olasz Köztársaság miniszterelnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Joseph Daul, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Hannes Swoboda, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Martin Callanan, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Patrick Le Hyaric, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Francesco Enrico Speroni, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, és Bruno Gollnisch, független.

Felszólal: Maroš Šefčovič (a Bizottság alelnöke) és Mario Monti.

A vitát berekesztik.

ELNÖKÖL: Anni PODIMATA

*alelnök***13. A Szíriában kialakult helyzet (vita)**

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseletjének nyilatkozata: A Szíriában kialakult helyzet

Villy Søvndal (a Tanács soros elnöke) nyilatkozatot tesz Catherine Ashton (a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseletjének) nevében.

2012. február 15., szerda

Felszólal: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Véronique De Keyser, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Nirj Deva, Hélène Flautre, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Willy Meyer, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Ioannis Kasoulides, Ana Gomes, Marietje Schaake és Malika Benarab-Attou.

ELNÖKÖL: Georgios PAPANIKOLAU

*alelnök*

Felszólal: Michał Tomasz Kamiński, Takis Hadjigeorgiou, Elmar Brok, Saïd El Khadraoui, Rui Tavares, Marisa Matias, Jacek Włosowicz, Mário David, Marita Ulvskog, Krzysztof Lisek, María Muñiz De Urquiza, Arnaud Danjean, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Michael Gahler, Boris Zala, Andrzej Grzyb, Corina Crețu, Peter Šťastný, Paweł Zalewski, Jacek Protasiewicz, Lena Kolarska-Bobińska, György Schöpflin és Monica Luisa Macovei.

A „catch the eye” eljárás szerint felszólal: Laima Liucija Andrikiienė, Ioan Mircea Pașcu, Kristiina Ojula, Diane Dodds és Andreas Mölzer.

Felszólal: Villy Søvndal.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Charles Tannock, Sajjad Karim, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki és Valdemar Tomaševski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a szíriai helyzetről (2012/2543(RSP)) (B7-0068/2012);
- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Ana Gomes, Roberto Gualtieri, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Vincent Peillon és Carmen Romero López, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, a szíriai helyzetről (2012/2543(RSP)) (B7-0069/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Mario Mauro, Mário David, Andrzej Grzyb, Ria Oomen-Ruijten, Laima Liucija Andrikiienė, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Peter Šťastný, Roberta Angelilli, Nadezhda Neynsky, Tokia Saifi, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Simon Busuttil, Elena Băsescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krzysztof Lisek és Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a szíriai helyzetről (2012/2543(RSP)) (B7-0070/2012);
- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Franziska Katharina Brantner, Reinhard Bütikofer, Malika Benarab-Attou, Margrete Auken, Catherine Grèze, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek és Rui Tavares, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Szíriáról (2012/2543(RSP)) (B7-0072/2012);
- Willy Meyer, Sabine Lösing, Younous Omarjee, Jacky Hénin és Takis Hadjigeorgiou, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a szíriai helyzetről (2012/2543(RSP)) (B7-0073/2012);
- Marietje Schaake, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Kristiina Ojula, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano és Antonia Parvanova, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a szíriai helyzetről (2012/2543(RSP)) (B7-0074/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.9. pont.

2012. február 15., szerda

#### 14. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése (vita)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése

Villy Søvndal (a Tanács soros elnöke) nyilatkozatot tesz Catherine Ashton (a Bizottság alelnöke és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője) nevében.

ELNÖKÖL: Oldřich VLASÁK

*alelnök*

Felszólal: Laima Liucija Andrikenė, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Richard Howitt, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Nicole Sinclair, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Frank Vanhecke, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Othmar Karas, Andreas Mölzer, független, Joanna Senyszyn, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Marek Henryk Migalski, Charles Goerens, Rui Tavares, Paul Murphy, Nicole Sinclair, Emer Costello, Marietje Schaake és Michael Cashman.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Ana Miranda, João Ferreira, Jaroslav Paška és Andrew Henry William Brons.

Felszólal: Villy Søvndal.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Laima Liucija Andrikenė, Kinga Gál, Eduard Kukan, Cristian Dan Preda, Marietta Giannakou, Monica Luisa Macovei, László Tőkés, Inese Vaidere, Anne Delvaux, Mario Mauro és Elisabeth Jeggle, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Richard Howitt, Véronique De Keyser, Joanna Senyszyn, Jörg Leichtfried, Ana Gomes és Pino Arlacchi, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Metin Kazak, Marielle de Sarnez és Marietje Schaake, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Nicole Kiil-Nielsen, Catherine Grèze és Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Charles Tannock, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülészakára vonatkozó európai parlamenti álláspontról (2012/2530(RSP)) (B7-0071/2012).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.10. pont.

#### 15. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok (vita)

Jelentés a 2013-as költségvetési eljárásra vonatkozó iránymutatásokról, I. szakasz – Európai Parlament, II. szakasz – Tanács, IV. szakasz – Bíróság, V. szakasz – Számvevőszék, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, VII. szakasz – Régiók Bizottsága, VIII. szakasz – európai ombudsman, IX. szakasz – európai adatvédelmi biztos, X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat [2012/2001(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Derek Vaughan (A7-0030/2012)

Derek Vaughan előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Monika Hohlmeier, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Edit Herczog, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Gerben-Jan Gerbrandy, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Richard Ashworth, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Miguel Portas, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marta Andreassen, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Angelika Werthmann, független, Salvador Garriga Polledo, Vladimír Maňka, Carl Haglund, Peter van Dalen, Claudio Morganti, Lucas Hartong, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Anne E. Jensen, Ashley Fox, Barbara Matera, Göran Färm, Paul Rübig, Georgios Stavrakakis, Seán Kelly, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Paul Rübig, Wojciech Michał Olejniczak és Paweł Robert Kowal.

**2012. február 15., szerda**

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu, Jan Kozłowski, João Ferreira, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Nicole Sinclair és Paul Rübig.

Felszólal: Nicole Sinclair a „catch the eye” és a kékkártyás eljárásról.

Felszólal: Derek Vaughan

Felszólal: Gerben-Jan Gerbrandy a Parlament érintett politikai hatóságainak távollétéről a költségvetési vita során (az elnök ezt tudomásul veszi).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.2. pont.

(A 20.05-kor megszakított ülést 21.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Alexander ALVARO  
alelnök

**16. A bizottságok és a küldöttségek tagjai**

Az elnök a PPE, az S&D, az ECR és az EFD képviselőcsoporttól, valamint a független képviselők titkárságától az alábbi kinevezési kérelmeket kapta:

EMPL bizottság: Emer Costello

A Palesztin Jogalkotó Tanáccsal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Salvatore Tatarella helyére Gino Trematerra

Az Izraellel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Andreas Schwab helyére Salvatore Tatarella

Az Indiával fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Anthea McIntyre és Gino Trematerra helyére Andreas Schwab

Az Iránnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Bastiaan Belder helyére Oreste Rossi

A Japánnal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Oreste Rossi nem tag többé

A Koreai-félszigettel fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Juozas Imbrasas nem tag többé

Az Unió a Mediterrán Térségért Parlamenti Közgyűlésébe delegált küldöttség: Martin Ehrenhauser nem tag többé

E kinevezések akkor minősülnek ratifikálnak, ha nem tesznek ellenük ellenvetést a jelen jegyzőkönyv elfogadásáig.

**17. A vakok hozzáférése a könyvekhez (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000006/2012) felteszi: Erminia Mazzoni, a Petíciós Bizottság nevében, a Bizottsághoz: A vakok könyvekhez való hozzáférése (B7-0030/2012)

2012. február 15., szerda

Erminia Mazzoni kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Elena Băsescu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Michael Cashman, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Marian Harkin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Margrete Auken, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Claudio Morganti, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Heinz K. Becker, Phil Prendergast, Luigi Berlinguer és Vilija Blinkevičiūtė.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Ádám Kósa, Silvia-Adriana Țicău, Izaskun Bilbao Barandica, Eva Lichtenberger, Kay Swinburne, Jaroslav Paška, Nicole Sinclair, Peter Jahr, Raúl Romeva i Rueda és Angelika Werthmann.

Felszólal: Michel Barnier.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

- Erminia Mazzoni, a Petíciós Bizottság nevében, a Dan Pescod brit állampolgár által a Vakok Európai Szövetsége (EBU), illetve a Royal National Institute of Blind People (Vakok Királyi Nemzeti Intézete) nevében benyújtott 0924/2011. számú, a vakok könyvekhez és más nyomtatott termékekhez való hozzáféréséről szóló petícióról (2011/2894(RSP)) (B7-0062/2012)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.11. pont.

## 18. Betétbiztosítási rendszerek \*\*\*I (vita)

Jelentés a betétbiztosítási rendszerekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2010)0368 - C7-0177/2010- 2010/0207(COD)] Előadó: Peter Simon (A7-0225/2011)

Peter Simon előterjeszti a jelentést.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

Felszólal: Zuzana Roithová (az IMCO bizottság véleményének előadója), Dimitar Stoyanov (a JURI bizottság véleményének előadója), Burkhard Balz, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Wolf Klinz, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Sven Giegold, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Vicky Ford, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, és Kay Swinburne, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Sven Giegold.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu és Silvia-Adriana Țicău.

Felszólal: Michel Barnier és Peter Simon.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv 8.1. pont.

2012. február 15., szerda

## 19. Harmadik országok jogszabályai és az EU adatvédelmi jogszabályai (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000315/2011) felteszi: Sophia in 't Veld, Sylvie Goulard, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Sarah Ludford, Theodoros Skylakakis, Ramon Tremosa i Balcells, Philippe De Backer, Jens Rohde, Stanimir Ilchev és Giommara Uggias, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0025/2012);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000318/2011) felteszi: Cornelia Ernst, Miguel Portas és Marisa Matias, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0026/2012);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000326/2011) felteszi: Jan Philipp Albrecht, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda és Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0028/2012);

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000022/2012) felteszi: Simon Busuttil, Manfred Weber és Jean-Paul Gauzès, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a Bizottsághoz: Harmadik országok jogszabályainak területen kívüli hatása és az EU adatvédelmi jogszabályai (B7-0035/2012).

Sophia in 't Veld, Marisa Matias, Jan Philipp Albrecht és Simon Busuttil kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket

Viviane Reding (a Bizottság alelnöke) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésekre.

Felszólal: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Dimitrios Droutsas, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Véronique Mathieu és Sophia in 't Veld.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Phil Prendergast, Inês Cristina Zuber, Jaroslav Paška, Elena Băsescu, Silvia-Adriana Țicău és Kay Swinburne.

Felszólal: Viviane Reding.

A vitát berekesztik.

## 20. A következő ülésnap napirendje

A következő napi ülés napirendjét megállapítják („Napirend” dokumentum, PE 481.354 OJJE).

## 21. Az ülés berekesztése

Az ülést 23.00-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtítkár*

Rainer Wieland  
*alelnök*

2012. február 15., szerda

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiéné, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnach, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Česká, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grootte, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteemäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvín, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahrmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savaaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ťicáu, Tirolien, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells,



**2012. február 15., szerda**

Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

---

2012. február 15., szerda

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
fr. bek.	francia bekezdés
cikk	cikk
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

**1. Izland, Liechtenstein, Norvégia és Svájc, valamint a schengeni vívmányok \*\*\***

Ajánlás: Timothy Kirkhope (A7-0013/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás		+	

**2. A tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatások \***

Jelentés: Pervenche Berès (A7-0011/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egyetlen szavazás	NSz	+	591, 60, 11

2012. február 15., szerda

**3. Élelmiszerosztás a leginkább rászorulóknak részére \*\*\*II**

Ajánlás második olvasatra: Czesław Adam Siekierski (A7-0032/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Jóváhagyás szavazás nélkül			

**4. Rádióspektrum-politika \*\*\*II**

Ajánlás második olvasatra: Gunnar Hökmark (A7-0019/2012) (minősített többség szükséges)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Javaslat a Tanács álláspontjának elutasítására	1	EFD	NSz	-	33, 648, 10

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: mód.: 1

**5. Szerződéses kapcsolatok a tej- és tejtermékágazatban \*\*\*I**

Jelentés: James Nicholson (A7-0262/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
A szöveg egésze - 1. sz. tömb - megegyezéses	83	ECR, PPE, S&D, ALDE, EFD		+	
Az illetékes bizottság módosításai - tömbszavazás	1-82	bizottság		↓	
szavazás: módosított javaslat				+	
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	574, 97, 18

**6. Az eljárási szabályzat saját kezdeményezésű jelentésekről szóló 48. cikke (2) bekezdésének módosítása**

Jelentés: Stanimir Ilchev (A7-0399/2011) (minősített többség szükséges a módosítások elfogadásához, egyszerű többség szükséges a határozatra irányuló javaslat elfogadásához)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
48. cikk, 2. bek.	5	Verts/ALE, GUE/NGL		-	
	6jav.	PPE	NSz	+	492, 189, 13
	4	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	↓	
	1	bizottság		↓	
163. cikk, 2. bek. után	2	bizottság		↓	
167. cikk, -1. albek. után	3	bizottság		↓	
szavazás: Határozatra irányuló javaslat				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: mód.: 4, 6

2012. február 15., szerda

## 7. A stabilitási kötvények bevezetésének megvalósíthatósága

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0016/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0016/2012 (ECON bizottság)					
4. bek.	1	S&D		-	
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	325, 349, 12
9. bek.	2	S&D	ESz	-	267, 406, 14
	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	-	318, 365, 7
10. bek.	3S	GUE/NGL		-	
11. bek., második fr. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	521, 130, 34
12. bek.	4	GUE/NGL		-	
	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	-	515, 125, 52

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

EFD: zárószavazás

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 11. bek., 7. fr. bek., 12. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

S&D:

4. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „miután az euróvezeten belül kialakult a hiteles stabilitási kultúra,”

2. rész: a fenti szövegrész

9. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „szükséges előfeltételeként”

2. rész: a fenti szövegrész

## 8. Foglalkoztatási és szociális aspektusok a 2012. évi éves növekedési jelentésben

Jelentés: Marije Cornelissen (A7-0021/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
6. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	

**2012. február 15., szerda**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ NSz	+	457, 214, 18
			3	+	
18. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	464, 206, 16
19. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2	-	
			3/ NSz	+	646, 36, 6
29. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
49. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	608, 49, 31
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
GUE/NGL: 18., 49. bek.

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
ALDE: 29. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE:

6. bek.

1. rész: „kéri az Európai Tanácsot, ... és beruházási ösztönzőket;”

2. rész: „kéri a fizetésimérleg-többlettel ... a foglalkoztatás növekedését;”

ALDE, GUE/NGL:

7. bek.

1. rész: „kéri az Európai Tanácsot, hogy ... csoportok esetében” kivéve: „azt a politikai iránymutatást, amely ... részesülő vállalkozásokat”

2. rész: „azt a politikai iránymutatást, amely ... részesülő vállalkozásokat”

3. rész: „kéri az Európai Tanácsot, hogy ... megőrizve a társadalmi kohéziót;”

PPE, GUE/NGL:

19. bek.

1. rész: A teljes szöveg kivéve: „közösségi” és „fogadjanak el olyan aktív ... aktivizálásra irányuló kezdeményezésekkel,”

2. rész: „közösségi”

3. rész: „fogadjanak el olyan aktív ... aktivizálásra irányuló kezdeményezésekkel,”

## 9. Hozzájárulás a 2012. évi éves növekedési jelentéshez

Jelentés: Jean-Paul Gauzès (A7-0018/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
1. bek.	2	GUE/NGL		-	
2. bek.	3	GUE/NGL		-	
5. bek. után	4	GUE/NGL		-	
30. bek. után	1	PPE, S&D		+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

2012. február 15., szerda

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. A7-0011/2012 - Pervenche Berès - Egyetlen szavazás

*Mellette: 591*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahermer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Chichester, Elles, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Stevenson, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovski, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen

**EFD:** Belder, Imbrasas, Kurski, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Binev, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalmiete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Majej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schmieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťiĉau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Rivas, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

2012. február 15., szerda

**Ellene: 60**

**ECR:** Campbell Bannerman, Helmer

**EFD:** Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

**Verts/ALE:** Schlyter

**Tartózkodás: 11**

**ECR:** Ford, Strejček

**EFD:** Paksas, Vanhecke

**GUE/NGL:** Omarjee

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr

**PPE:** Winkler

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

**Ellene:** Jean-Luc Mélenchon

**2. A7-0019/2012 - Gunnar Hökmark - Mód: 1**

**Mellette: 33**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage, Imbrasas, Kurski, Paksas, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Antinoro, Brok, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Lamassoure

**S&D:** Westlund

**Ellene: 648**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraher, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni



2012. február 15., szerda

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Gustafsson, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Ader, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Tartózkodás: 10

**ECR:** Helmer

**EFD:** Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Ferreira, Kohlíček, Maštálka, Omarjee, Remek, Toussas, Zuber

#### Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

**Mellette:** Godfrey Bloom

**Ellene:** Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan, Åsa Westlund

2012. február 15., szerda

## 3. A7-0262/2011 - James Nicholson - Jogalkotási állásfoglalás

*Mellette: 574*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Válean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Binev, Brons, Claeys, Dodds, Griffin, Severin, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefaux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Sensyzyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Auken, Brepoels, Tarand, Turunen

2012. február 15., szerda

**Ellene: 97****efd:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, de Villiers**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Toussas, Vergiat, Zimmer, Zuber**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Sosa Wagner, Werthmann**S&D:** Arlacchi, Ertug, Haug, Kreissl-Dörfler, Sippel**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Ždanoka**Tartózkodás: 18****ALDE:** Kozlík**GUE/NGL:** Gustafsson, Hadjigeorgiou, Kohlíček, Maštálka, Remek, Søndergaard, Triantaphyllides, de Jong**NI:** Hartong, Madlener, Stassen, Zijlstra**S&D:** Alves, Fleckenstein, Leinen, Neuser, Steinruck**4. A7-0399/2011 - Stanimir Ilchev - Mód.: 6jav.****Mellette: 492****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld, van Baalen**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková**efd:** Belder, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Binev, Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky,

**2012. február 15., szerda**

Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** De Castro, Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Béliet, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 189**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Bloom, Borghezio, Bufton, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**NI:** Dodds, Severin, Sosa Wagner, Werthmann

**PPE:** Lechner, Posselt

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Keyser, Domenici, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Tartózkodás: 13**

**EFD:** Imbrasas

**NI:** Claeys, Hartong, Madlener, Natrass, Sinclair, Stassen, Zijlstra

**S&D:** Arsenis, Danellis, Droutsas, Koppa, Paliadeli

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Tartózkodás:** Georgios Stavrakakis

**5. B7-0016/2012 - Állásfoglalás**

**Mellette: 515**

**ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kacin, Kazak, Kozlík, Lepage, Ludford, Lyon, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Panayotov, Parvanova, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zannoni, in 't Veld

2012. február 15., szerda

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

**NI:** Binev, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikiënè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Mita, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvín, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Klač, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pietikäinen, Pirker, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Ellene: 125

**ALDE:** Jääteenmäki, Krahmer, Reimers, Takkula

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Mígalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Kurski, Messerschmidt, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Ferreira, Gustafsson, Hénin, Le Hyaric, Liotard, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Bendtsen, Corazza Bildt, Deß, Ehler, Essayah, Ferber, Fjellner, Florenz, Hohlmeier, Hökmark, Ibrisagic, Jahr, Kalniete, Kastler, Kuhn, Liese, Mann, Niebler, Pack, Pieper, Posselt, Reul, Sommer, Svensson, Ulmer, Voss, Weisgerber, Winkler Hermann, Zeller



2012. február 15., szerda

**Tartózkodás: 52**

**ALDE:** Alvaro, Bowles, Creutzmann, Godmanis, Haglund, Hirsch, Klinz, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Løkkegaard, Manders, McMillan-Scott, Meissner, Ojuland, Oviir, Paulsen, Rohde, Thein, Theurer, van Baalen

**EFD:** Paksas

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Lösing, Matias, Maštálka, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Werthmann

**PPE:** Caspary, Jeggle, Koch, Schwab, Weber Manfred, Záborská

**S&D:** Hedh

**Verts/ALE:** Brepoels, Lövin, Schlyter

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Sharon Bowles, Edward McMillan-Scott

**6. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 7/2. bek.**

**Mellette: 457**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Saviisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klauf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

2012. február 15., szerda

**S&D:** Arlacchi, Childers, Jaakonsaari, Prendergast, Riera Madurell**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Ellene: 214****EFD:** Bloom, Farage, de Villiers**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Mólzer, Natrass, Obermayr, Severin, Sinclair, Stassen, Szegedi, Zijlstra, van der Stoep**PPE:** Bendtsen, Pieper, Pietikäinen, Winkler Hermann**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Rodust, Romero López, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steiruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău**Tartózkodás: 18****ALDE:** Manders, Ojuland, Vattimo, van Baalen**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Clark**GUE/NGL:** Gustafsson, Händel, Matias, Portas, Scholz, Søndergaard, Zimmer**S&D:** Rouček**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Ellene:** Teresa Riera Madurell**7. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 18. bek.****Mellette: 464****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Bușoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraemer, Lamsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zannoni, in 't Veld



**2012. február 15., szerda**

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Cashman, Christensen, Costello, Honeyball, Jørgensen, Martin David, McAvan, McCarthy, Schaldemose, Skinner, Stihler, Thomsen, Vaughan, Weiler, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 206**

**EFD:** Bizzotto, Bloom, Borghezio, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlčiek, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

**NI:** Gollnisch, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, van der Stoep

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boștinariu, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Castex, Cercas, Childers, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Crețu, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grootte, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Sassoli, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Sippel, Siwiec, Smolková, Stavrakakis, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Weidenholzer, Westlund, Zala, Zemke, Țicău

2012. február 15., szerda

**Tartózkodás: 16****ALDE:** Manders, Rohde, van Baalen**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Clark, Farage**NI:** Brons, Griffin, Natrass, Sinclair, Szegedi**S&D:** Rouček, Steinruck**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Richard Howitt, Brian Simpson**Ellene:** Emer Costello**8. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 19/3. bek.****Mellette: 646**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kozlík, Kraher, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zononi, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Gírling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Matias, Portas, Scholz, Zimmer

**NI:** Binev, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Hartong, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patriciello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurlia, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**2012. február 15., szerda**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Creţu, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 36**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bloom, Bufton, Clark, Farage, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

**NI:** Sinclair, van der Stoep

**PPE:** Jeggle

**Tartózkodás: 6**

**ALDE:** Manders, Ojuland, van Baalen

**NI:** Brons, Griffin, Natrass

**9. A7-0021/2012 - Marije Cornelissen - 49. bek.****Mellette: 608**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Buşoi, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Vălean, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Atkins, Bielan, Bokros, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Sturdy, Swinburne, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, van Dalen, Česková

**EFD:** Kurski, Messerschmidt, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Binev, Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

2012. február 15., szerda

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Dehaene, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Juvin, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patricello, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balçytis, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crețu, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Havel, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Ellene: 49**

**ALDE:** van Baalen

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bloom, Bufton, Clark, Farage, Salvini

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Hartong, Le Pen Marine, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Corazza Bildt

#### **Tartózkodás: 31**

**ALDE:** Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Vattimo

**EFD:** Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**2012. február 15., szerda**

**GUE/NGL:** Ernst, Händel, Matias, Portas, Scholz, Zimmer

**NI:** Claeys, Szegedi

**S&D:** Hedh, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Lambert

***Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok***

**Mellette:** Anna Maria Corazza Bildt

---

2012. február 16., csütörtök

**2012. FEBRUÁR 16-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE**

(2012/C 127 E/04)

Tartalom	Oldal
1. Az ülés megnyitása . . . . .	82
2. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok) . . . . .	82
3. Az oroszországi helyzet (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok) . . . . .	82
4. Dokumentumok benyújtása . . . . .	83
5. Az EU-ban élő harmadik országbeli állampolgárok családgyejesítése (vita) . . . . .	84
6. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény *** – A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (vita)	85
7. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője (vita) . . . . .	86
8. Szavazások órája . . . . .	86
8.1. Betétbiztosítási rendszerek ***I (szavazás) . . . . .	86
8.2. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok (szavazás) . . . . .	87
8.3. Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv (szavazás)	87
8.4. A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához (szavazás) . . . . .	87
8.5. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények (szavazás) . . . . .	88
8.6. Az oroszországi helyzet (szavazás) . . . . .	88
8.7. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről (szavazás) . . . . .	89
8.8. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről *** (szavazás) . . . . .	90
8.9. A Szíriában kialakult helyzet (szavazás) . . . . .	90
8.10. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése (szavazás) . . . . .	91
8.11. A vakok hozzáférése a könyvekhez (szavazás) . . . . .	91
8.12. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (szavazás) . . . . .	92
8.13. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény *** (szavazás) . . . . .	92
8.14. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője (szavazás) . . .	92
9. A szavazáshoz fűzött indokolások . . . . .	92
10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok . . . . .	93
11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása . . . . .	94

**2012. február 16., csütörtök**

Tartalom (folytatás)	Oldal
12. A bizottságok és a küldöttségek tagjai .....	94
13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita) .....	94
13.1. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére .....	94
13.2. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei .....	95
13.3. Halálbüntetés Japánban .....	95
14. Szavazások órája .....	95
14.1. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (szavazás) .....	96
14.2. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei (szavazás) .....	96
14.3. Halálbüntetés Japánban (szavazás) .....	97
15. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok .....	98
16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok .....	98
17. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke) .....	99
18. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása .....	100
19. A következő ülések időpontjai .....	100
20. Az ülészak megszakítása .....	100
JELENLÉTI ÍV .....	101
 I MELLÉKLET	
A SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....	102
1. Betétbiztosítási rendszerek (átdolgozás)***I .....	102
2. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok .....	103
3. Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv .....	103
4. A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához .....	104
5. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények .....	104
6. Az oroszországi helyzet .....	105
7. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről .....	106
8. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről *** .....	107
9. A Szíriában kialakult helyzet .....	107
10. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése .....	107
11. A vakok hozzáférése a könyvekhez .....	109



2012. február 16., csütörtök

Tartalom (folytatás)	Oldal
12. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény ..	109
13. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény ***	109
14. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője .....	109
15. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére .....	109
16. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei .....	110
17. Halálbüntetés Japánban .....	110
<b>II MELLÉKLET</b>	
<b>A SZAVAZÁS EREDMÉNYE .....</b>	<b>112</b>
1. A7-0225/2011 - Peter Simon - Módosított javaslat .....	112
2. A7-0225/2011 - Peter Simon - Jogalkotási állásfoglalás .....	113
3. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 2 .....	114
4. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 1 .....	116
5. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 5 .....	117
6. B7-0095/2012 - 3. bek. ....	119
7. B7-0095/2012 - Mód.:4 T .....	120
8. RC-B7-0047/2012 - Állásfoglalás .....	122
9. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 4 .....	123
10. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 5 .....	125
11. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 2 .....	126
12. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 6 .....	128
13. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 3 .....	129
14. A7-0023/2012 - José Bové - Jogalkotási állásfoglalás .....	131
15. B7-0071/2012 - Mód.: 4 .....	132
16. B7-0071/2012 - Mód.: 9=21 .....	134
17. B7-0071/2012 - Mód.: 10 .....	135
18. A7-0026/2012 - Emilio Menéndez del Valle - Jogalkotási állásfoglalás .....	136
19. RC-B7-0089/2012 - Állásfoglalás .....	138

2012. február 16., csütörtök

## 2012. FEBRUÁR 16-I ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Jacek PROTASIEWICZ

alelnök

### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 9.05-kor nyitják meg.

### 2. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények

A vita időpontja: 2012. január 18. (2012.1.18-i jegyzőkönyv 21. pont).

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Manfred Weber, Simon Busuttil, Kinga Gál, József Szájer, Marco Scurria és Salvatore Iacolino, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a magyarországi helyzetről (2012/2511(RSP)) (B7-0050/2012);
- Timothy Kirkhope és Anthea McIntyre, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, a magyarországi helyzetről (2012/2511(RSP)) (B7-0053/2012);
- Hannes Swoboda, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Csaba Sándor Tabajdi és Kinga Göncz, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Guy Verhofstadt, Renate Weber, Louis Michel, Alexander Alvaro, Sonia Alfano, Ramon Tremosa i Balcells, Kristiina Ojuland és Sophia in 't Veld, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Rui Tavares és Ulrike Lunacek, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Cornelia Ernst és Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a közelmúltbeli magyarországi politikai fejleményekről (2012/2511(RSP)) (B7-0095/2012).

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.5. pont.

### 3. Az oroszországi helyzet (benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok)

A Bizottság alelnökének és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének nyilatkozata: Az oroszországi helyzet

A vita időpontja: 2012. február 1. (2012.2.1-jei jegyzőkönyv 15. pont).

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 110. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Hannes Swoboda, Libor Rouček, Knut Fleckenstein, Ana Gomes, Pavel Poc, Kristian Vigenin és Mítro Repo, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, az oroszországi politikai helyzetről (2012/2505(RSP)) (B7-0052/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Mario Mauro, Tokia Saïfi, Traian Ungureanu, Cristian Dan Preda, Jacek Protasiewicz, Krzysztof Lisek, Inese Vaidere, Francisco José Millán Mon, Elena Băsescu, Laima Liucija Andriekienė, Paweł Zalewski, Alojz Peterle, Filip Kaczmarek, Nadezhda Neynsky, Arnaud Danjean, Lena Kolarska-Bobińska, Jacek Saryusz-Wolski, Joachim Zeller és Vytautas Landsbergis, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, a közelgő, 2012. március 4-i orosz elnökválasztásról és a 2011. december 4-i Állami Duma-választások eredményéről (2012/2505(RSP)) (B7-0056/2012);

2012. február 16., csütörtök

- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko, Paweł Robert Kowal, Michał Tomasz Kamiński, Konrad Szymański, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Roberts Zile és Mirosław Piotrowski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, az oroszországi helyzetről (2012/2505(RSP)) (B7-0057/2012);
- Kristiina Ojuland, Alexander Graf Lambsdorff és Graham Watson, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, a közlegő, 2012. március 4-i orosz elnökválasztásról és a 2011. december 4-i Állami Duma-választások eredményéről (2012/2505(RSP)) (B7-0058/2012);
- Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, az oroszországi helyzetről (2012/2505(RSP)) (B7-0059/2012);
- Rebecca Harms, Werner Schulz, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Tarja Cronberg, Raül Romeva i Rueda, Indrek Tarand és Rui Tavares, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a közlegő elnökválasztásról Oroszországban (2012/2505(RSP)) (B7-0060/2012).

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.6. pont.

#### 4. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

##### 1) a Tanács és a Bizottság

- A személyes adatoknak az illetékes hatóságok által a bűncselekmények megelőzése, nyomozása, felderítése, büntetőeljárás lefolytatása vagy büntetőjogi szankciók végrehajtása céljából végzett feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2012)0010 - C7-0024/2012 - 2012/0010(COD))

utalva                      illetékes: LIBE

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (általános adatvédelmi rendelet) (COM(2012)0011 - C7-0025/2012 - 2012/0011(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök konzultál a javaslatról az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal.

utalva                      illetékes: LIBE  
vélemény: ITRE, ECON, IMCO

- Az Európai Parlament és a Tanács rendeletre irányuló javaslata az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozatallal szembeni védelemről szóló, 2009. november 30-i 1225/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról (COM(2012)0041 - C7-0030/2012 - 2012/0019(COD))

utalva                      illetékes: INTA

- Az ITER projektre vonatkozó kiegészítő kutatási program (2014–2018) elfogadásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat (COM(2011)0931 - C7-0032/2012 - 2011/0460(NLE))

utalva                      illetékes: ITRE  
vélemény: BUDG

- A 2001/83/EK irányelvnek a farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslat (COM(2012)0052 - C7-0033/2012 - 2012/0025(COD))

**2012. február 16., csütörtök**

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva                   illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- A 726/2004/EK rendeletnek a farmakovigilancia tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat (COM(2012)0051 - C7-0034/2012 - 2012/0023(COD))

Az eljárási szabályzat 124. cikkének (1) bekezdése és 125. cikkének (1) bekezdése értelmében az elnök a javaslatról konzultál az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával.

utalva                   illetékes: ENVI  
vélemény: ITRE, IMCO

- 16/2011. sz. különjelentés (2011. évi mentesítés) - „Az atomerőművek leszereléséhez Bulgáriának, Litvániának és Szlovákiának nyújtott uniós pénzügyi támogatás: eredmények és a jövő kihívásai” (N7-0041/2012 - C7-0040/2012 - 2012/2017(DEC))

utalva                   illetékes: CONT  
vélemény: ITRE

- A DEC 04/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0042/2012 - C7-0041/2012 - 2012/2018(GBD))

utalva                   illetékes: BUDG

- A DEC 02/2012. számú előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslat – III. szakasz - Bizottság (N7-0043/2012 - C7-0043/2012 - 2012/2022(GBD))

utalva                   illetékes: BUDG

**2) a képviselők****2.1) állásfoglalási indítvány (az eljárási szabályzat 120. cikke)**

- Juozas Imbrasas és Rolandas Paksas. Állásfoglalásra irányuló indítvány a hamisítás elleni kereskedelmi megállapodásról (B7-0096/2012)

utalva                   illetékes: INTA  
vélemény: DEVE, ITRE, JURI, LIBE

**2.2) ajánlásra irányuló javaslat (az eljárási szabályzat 121. cikke)**

- Anneli Jäätteenmäki és Sarah Ludford, az ALDE képviselőcsoport nevében. Ajánlásra irányuló javaslat a Tanácsnak a fegyverkereskedelmi szerződésről (ATT) az ENSZ égisze alatt folyó tárgyalásokról (B7-0094/2012)

utalva                   illetékes: AFET

**5. Az EU-ban élő harmadik országbeli állampolgárok családtagjainak (vita)**

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000015/2012) felteszi: Juan Fernando López Aguilar, a LIBE bizottság nevében, a Bizottsághoz: Zöld könyv az EU-ban élő harmadik országbeli állampolgárok családtagjainak jogáról (2003/86/EK irányelv) (B7-0031/2012)

2012. február 16., csütörtök

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Véronique Mathieu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Sylvie Guillaume, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Cecilia Wikström, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Judith Sargentini, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Kyriacos Triantaphyllides, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Philip Claeys, független, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Cecilia Wikström, Simon Busuttil, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Zofija Mazej Kukovič, Claude Moraes, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Cornelis de Jong, Mario Borghezio, Auke Zijlstra, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Judith Sargentini, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Hubert Pirker, Emine Bozkurt és Salvatore Iacolino.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Georgios Papanikolaou, Andrew Henry William Brons, Jan Mulder, Inês Cristina Zuber és Andreas Mölzer.

Felszólal: Juan Fernando López Aguilar (szerző).

ELNÖKÖL: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*alelnök*

Felszólal: Michel Barnier.

A vitát berekesztik.

## **6. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény \*\*\* – A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (vita)**

Ajánlás a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [11343/2010 - C7-0207/2011- 2010/0093(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000024/2012) felteszi: Emilio Menéndez del Valle és Vital Moreira, az INTA bizottság nevében, a Bizottsághoz: Javaslat - A Tanács határozata a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről (B7-0036/2012)

Emilio Menéndez del Valle előterjeszti a jelentést, és Vital Moreirával (szerző) kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Ana Gomes (az AFET bizottság véleményének előadója), Tokia Saïfi, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Jörg Leichtfried, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Niccolò Rinaldi, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Paul Murphy, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, a(z) EFD képviselőcsoport nevében, Andreas Mölzer, független, Gianluca Susta, Alexandra Thein, George Sabin Cutaș és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: João Ferreira.

Felszólal: Michel Barnier és Emilio Menéndez del Valle.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Emilio Menéndez del Valle és Vital Moreira, az INTA bizottság nevében, a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (2012/2519(RSP)) (B7-0061/2012)

2012. február 16., csütörtök

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.12. pont és 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.13. pont.

ELNÖKÖL: Othmar KARAS

*alelnök*

## 7. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdés (O-000325/2011) felteszi: Norbert Glante, az ITRE bizottság nevében, a Bizottsághoz: A GMES jövője (B7-0027/2012)

Michel Barnier (a Bizottság tagja) válaszol a szóbeli választ igénylő kérdésre.

Felszólal: Norbert Glante (szerző).

Felszólal: Rachida Dati, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Silvia-Adriana Țicău, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Fiona Hall, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Jacqueline Foster, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Silvia-Adriana Țicău, Vladimír Remek, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Marian-Jean Marinescu, Vittorio Prodi, aki válaszol a következő képviselő kékkártyás kérdésére is: Silvia-Adriana Țicău, Oldřich Vlasák, Christine De Veyrac, Kay Swinburne, Salvatore Tatarella, Amalia Sartori és Damien Abad.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu és Petru Constantin Luhan.

Felszólal: Michel Barnier.

A vita lezárását követően az eljárási szabályzat 115. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány:

— Norbert Glante, az ITRE bizottság nevében, a GMES jövőjéről (2012/2509(RSP)) (B7-0063/2012)

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 8.14. pont.

*(Az ülést a szavazások órájáig néhány pillanatra felfüggesztik.)*

ELNÖKÖL: Martin SCHULZ

*elnök*

## 8. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai oldalán tekinthetők meg.

### 8.1. Betétbiztosítási rendszerek \*\*\*I (szavazás)

Jelentés a betétbiztosítási rendszerekről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatról (átdolgozás) [COM(2010)0368 - C7-0177/2010- 2010/0207(COD)] - Gazdasági és Monetáris Bizottság. Előadó: Peter Simon (A7-0225/2011)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 1. pont)*

2012. február 16., csütörtök

A BIZOTTSÁG JAVASLATA

Módosított változatban jóváhagyva (P7\_TA(2012)0049)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0049)

## **8.2. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok** (szavazás)

Jelentés a 2013-as költségvetési eljárásra vonatkozó iránymutatásokról, I. szakasz – Európai Parlament, II. szakasz – Tanács, IV. szakasz – Bíróság, V. szakasz – Számvevőszék, VI. szakasz – Európai Gazdasági és Szociális Bizottság, VII. szakasz – Régiók Bizottsága, VIII. szakasz – európai ombudsman, IX. szakasz – európai adatvédelmi biztos, X. szakasz – Európai Külügyi Szolgálat [2012/2001(BUD)] - Költségvetési Bizottság. Előadó: Derek Vaughan (A7-0030/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 2. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0050)

## **8.3. Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv** (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0064/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 3. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0051)

## **8.4. A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához** (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B7-0579/2011, B7-0581/2011, B7-0584/2011, B7-0065/2012, B7-0066/2012 és B7-0067/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 4. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY: RC-B7-0579/2011

(amely a B7-0579/2011, B7-0584/2011, B7-0065/2012, B7-0066/2012 és B7-0067/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Maria do Céu Patrão Neves, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Ulrike Rodust, Guido Milana, Dolores García-Hierro Caraballo, Estelle Grelier, Iliana Malinova Iotova, Catherine Trautmann és Antolín Sánchez Presedo, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,



**2012. február 16., csütörtök**

Pat the Cope Gallagher, Filiz Hakaeva Hyusmenova és Giommara Uggias, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Isabella Lövin, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Marek Józef Gróbarczyk és Struan Stevenson, a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P7\_TA(2012)0052)

(A B7-0581/2011 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyátalan.)

**8.5. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények (szavazás)**

A vita időpontja: 2012. január 18 (2012.1.18-i jegyzőkönyv, 21. pont).

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2012. február 16. (2012.2.16-i jegyzőkönyv, 2. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0050/2012, B7-0053/2012 és B7-0095/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 5. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0050/2012

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0053/2012

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0095/2012

Elfogadva (P7\_TA(2012)0053)

Fel szólalások

Gerard Batten, a szavazás előtt pontosítja a B7-0050/2012 állásfoglalásra irányuló indítványról szóló szavazást.

**8.6. Az oroszországi helyzet (szavazás)**

A vita időpontja: 2012. február 1. (2012.2.1-jei jegyzőkönyv, 15. pont).

Az állásfoglalásra irányuló indítványok bejelentésének napja: 2012. február 16. (2012.2.16-i jegyzőkönyv, 3. pont).

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B7-0052/2012, B7-0056/2012, B7-0057/2012, B7-0058/2012, B7-0059/2012 és B7-0060/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 6. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0052/2012

(amely a B7-0052/2012, B7-0056/2012, B7-0057/2012, B7-0058/2012 és B7-0060/2012 helyébe lép):

2012. február 16., csütörtök

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Mario Mauro, Tokia Saïfi, Traian Ungureanu, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Jacek Saryusz-Wolski, Jacek Protasiewicz, Krzysztof Lisek, Inese Vaidere, Francisco José Millán Mon, Vytautas Landsbergis, Elena Băsescu, Laima Liucija Andrikienė, Nadezhda Neynsky, Paweł Zalewski, Alojz Peterle, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska és Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Hannes Swoboda, Libor Rouček, Knut Fleckenstein, Ana Gomes, Pavel Poc, Kristian Vigenin, Mitro Repo, Pino Arlacchi és Justas Vincas Paleckis, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Kristiina Ojula, Alexander Graf Lambsdorff, Graham Watson, Edward McMillan-Scott és Annemie Neyts-Uyttebroeck, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Werner Schulz, Barbara Lochbihler és Rebecca Harms, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle és Paweł Robert Kowal, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0054)

(A B7-0059/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgytalan.)

### **8.7. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B7-0047/2012, B7-0048/2012, B7-0049/2012, B7-0051/2012, B7-0054/2012 és B7-0055/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 7. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY: RC-B7-0047/2012

(amely a B7-0047/2012 és B7-0055/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Bové, Yannick Jadot és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Paul Murphy, Willy Meyer, Jacky Hénin, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Kartika Tamara Liotard, Marisa Matias, Takis Hadjigeorgiou, Søren Bo Søndergaard, Marie-Christine Vergiat, Miguel Portas, Helmut Scholz, Kyriacos Triantaphyllides és Sabine Lösing, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Elutasítva

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY: B7-0047/2012

Elutasítva

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY: RC-B7-0048/2012

(amely a B7-0048/2012, B7-0049/2012, B7-0051/2012 és B7-0054/2012 helyébe lép):

**2012. február 16., csütörtök**

előterjesztették a következő képviselők:

Cristiana Muscardini, Daniel Caspary és Elisabeth Jeggle, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Bernd Lange, David Martin és Vital Moreira, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Metin Kazak és George Lyon, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Robert Sturdy, a(z) ECR képviselőcsoport nevében

Elfogadva (P7\_TA(2012)0055)

(A B7-0055/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyaltan.)

*Felszólalások*

Cristiana Muscardini szóbeli módosítást tesz a (6) bekezdéshez, melyet nem fogadnak el, mivel több mint 40 képviselő ellenzi annak figyelembevételét.

### **8.8. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről \*\*\* (szavazás)**

Ajánlás a mezőgazdasági termékekre és a feldolgozott mezőgazdasági termékekre, a halakra és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről, továbbá az egyrésről az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrésről a Marokkói Királyság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodás módosításáról, valamint az ahhoz csatolt 1., 2. és 3. jegyzőkönyvnek, és azok mellékleteinek felváltásáról szóló, az Európai Unió és a Marokkói Királyság között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetről [15975/2010 - C7-0432/2010-2010/0248(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: José Bové (A7-0023/2012)

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 8. pont)*

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0056)

A Parlament egyetért a megállapodás megkötésével.

*Felszólalások*

José Bové (előadó), a szavazás előtt pontosítja a szavazást, és a szavazást követően kéri, hogy a szavazás eredménye miatt nevét vonják vissza az ajánlásról.

### **8.9. A Szíriában kialakult helyzet (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B7-0068/2012, B7-0069/2012, B7-0070/2012, B7-0072/2012, B7-0073/2012 és B7-0074/2012

*(Egyszerű többség)*

*(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 9. pont)*

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY: RC-B7-0068/2012

(amely a B7-0068/2012, B7-0069/2012, B7-0070/2012, B7-0072/2012 és B7-0074/2012 helyébe lép):

2012. február 16., csütörtök

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Arnaud Danjean, Mario Mauro, Mário David, Andrzej Grzyb, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Laima Liucija Andrikienė, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Roberta Angelilli, Nadezhda Neynsky, Tokia Saïfi, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Monica Luisa Macovei, Simon Busuttill, Elena Băsescu, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Peter Štátný, Marco Scurria és Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, a(z) PPE képviselőcsoport nevében,

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Harlem Désir, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Roberto Gualtieri, Richard Howitt, María Muñiz De Urquiza, Raimon Obiols, Vincent Peillon, Carmen Romero López, Kristian Vigenin és Boris Zala, a(z) S&D képviselőcsoport nevében,

Marietje Schaake, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Antonia Parvanova és Jelko Kacin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében,

Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou és Frieda Brepoels, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki és Paweł Robert Kowal, a(z) ECR képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0057)

(A B7-0073/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyaltan.)

### **8.10. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0071/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0058)

Felszólalások

Cristian Dan Preda szóbeli módosítást tesz a (29) bekezdéshez, melyet nem fogadnak el, mivel több mint 40 képviselő ellenzi annak figyelembevételét.

### **8.11. A vakok hozzáférése a könyvekhez (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítványok: B7-0062/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

#### ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0059)

2012. február 16., csütörtök

### **8.12. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0061/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 12. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0060)

### **8.13. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény \*\*\* (szavazás)**

Ajánlás a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetéről [11343/2010 - C7-0207/2011- 2010/0093(NLE)] - Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság. Előadó: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 13. pont)

JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Elfogadva (P7\_TA(2012)0061)

A Parlament jóváhagyja az egyezmény megkötését.

### **8.14. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője (szavazás)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0063/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 14. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P7\_TA(2012)0062)

ELNÖKÖL: Jacek PROTASIEWICZ

alelnök

## **9. A szavazáshoz fűzött indokolások**

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az eljárási szabályzat 170. cikke értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

**Jelentés: Peter Simon - A7-0225/2011**

Iva Zanichchi, Charles Tannock, Daniel Hannan, Gay Mitchell és Julie Girling

2012. február 16., csütörtök

**Jelentés: Derek Vaughan - A7-0030/2012**

Kay Swinburne, Frank Vanhecke, Charles Tannock, Daniel Hannan, Anneli Jäätteenmäki, Julie Girling, Bernd Posselt és Martin Kastler

**Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv - B7-0064/2012**

Kay Swinburne, James Nicholson, Charles Tannock, Julie Girling és Seán Kelly

**A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához - RC-B7-0579/2011**

Kay Swinburne és James Nicholson

**A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények - B7-0050/2012, B7-0053/2012, B7-0095/2012**

Norica Nicolai, Michał Tomasz Kamiński, Kristiina Ojula, Mitro Repo, Ryszard Czarnecki, Zbigniew Ziobro, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Adam Bielan és Bernd Posselt

**Az oroszországi helyzet - RC-B7-0052/2012**

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Norica Nicolai, Michał Tomasz Kamiński, Kristiina Ojula, Paul Murphy, Mitro Repo, Ryszard Czarnecki, Eduard Kukan, James Nicholson, Charles Tannock, Adam Bielan és Bernd Posselt

**Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről - RC-B7-0047/2012, B7-0047/2012, RC-B7-0048/2012**

Mitro Repo és James Nicholson

**Ajánlás: José Bové - A7-0023/2012**

Mitro Repo, Ryszard Czarnecki és Bernd Posselt

**A Szíriában kialakult helyzet - RC-B7-0068/2012 és Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése - B7-0071/2012**

Michał Tomasz Kamiński

**A Szíriában kialakult helyzet - RC-B7-0068/2012**

Mitro Repo, James Nicholson, Adam Bielan és Bernd Posselt

**Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése - B7-0071/2012**

Paul Murphy, Mitro Repo, Gay Mitchell és Bernd Posselt

**A vakok hozzáférése a könyvekhez - B7-0062/2012**

Eduard Kukan, Charles Tannock, James Nicholson és Seán Kelly

**A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője - B7-0061/2012**

Charles Tannock

**10. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

**2012. február 16., csütörtök**

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

*(A 13.40-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)*

ELNÖKÖL: Rainer WIELAND  
*alelnök*

## **11. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása**

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadják.

## **12. A bizottságok és a küldöttségek tagjai**

A PPE és az S&D képviselőcsoport kérésére a Parlament ratifikálja az alábbi kinevezéseket:

LIBE bizottság: Edit Bauer

A Palesztin Jogalkotó Tanáccsal fenntartott kapcsolatokért felelős küldöttség: Emer Costello.

## **13. Vita az emberi jogok, a demokrácia és a jogállamiság megsértésének eseteiről (vita)**

*(Az állásfoglalásra irányuló indítványok címe és szerzője tekintetében lásd: 2012.2.14-i jegyzőkönyv, 2. pont.)*

### **13.1. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére**

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0075/2012, B7-0076/2012, B7-0078/2012, B7-0080/2012, B7-0081/2012 és B7-0083/2012

Jacek Protasiewicz, Marek Henryk Migalski, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Barbara Lochbihler, Jiří Maštálka és Gerben-Jan Gerbrandy előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Peter Šťastný, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Justas Vincas Paleckis, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Filip Kaczmarek, Mitro Repo, Kristiina Ojuland, Michał Tomasz Kamiński, Eduard Kukan és Adam Bielan.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sari Essayah, Csaba Sógor, Michael Gahler, Seán Kelly, Eija-Riitta Korhola és Róza Gräfin von Thun und Hohenstein.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 14.1. pont.



2012. február 16., csütörtök

### 13.2. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012, B7-0086/2012 és B7-0087/2012

Bastiaan Belder, Cristian Dan Preda, Peter van Dalen, Kristian Vigenin, Rui Tavares, Jiří Maštálka és Marietje Schaake előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Bernd Posselt, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, Ana Gomes, a(z) S&D képviselőcsoport nevében, Kristiina Ojuland, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében, Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Paul Murphy, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Franz Obermayr, független, Eija-Riitta Korhola és Sari Essayah.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Elena Băsescu és Cristian Silviu Buşoi.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 14.2. pont.

### 13.3. Halálbüntetés Japánban

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0088/2012, B7-0089/2012, B7-0090/2012, B7-0091/2012, B7-0092/2012 és B7-0093/2012

Cristian Dan Preda, David Martin, Keith Taylor, Paul Murphy és Kristiina Ojuland előterjeszti az állásfoglalásra irányuló indítványokat.

Felszólal: Elena Băsescu, a(z) PPE képviselőcsoport nevében, és Joanna Senyszyn, a(z) S&D képviselőcsoport nevében.

Felszólal a „catch the eye” eljárás szerint: Sari Essayah, Mitro Repo, Carl Schlyter és Eija-Riitta Korhola.

Felszólal: Michel Barnier (a Bizottság tagja).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2012.2.16-i jegyzőkönyv, 14.3. pont.

## 14. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön szavazások, részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt, „A szavazások eredményei” című mellékletben található.

A név szerinti szavazások eredményei a jegyzőkönyvhöz csatolva, csupán elektronikus formában állnak rendelkezésre és az Európai Parlament oldalán tekinthetők meg.

2012. február 16., csütörtök

### 14.1. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0075/2012, B7-0076/2012, B7-0078/2012, B7-0080/2012, B7-0081/2012 és B7-0083/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 15. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0075/2012

(amely a B7-0075/2012, B7-0076/2012, B7-0078/2012, B7-0080/2012, B7-0081/2012 és B7-0083/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Elmar Brok, Vytautas Landsbergis, Mario Mauro, Eduard Kukan, Inese Vaidere, Filip Kaczmarek, Laima Liucija Andrikienė, Jacek Saryusz-Wolski, Andrzej Grzyb, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Monica Luisa Macovei, Csaba Sógor, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Sonik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė és Tadeusz Zwiefka, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Liisa Jaakonsaari és Rovana Plumb, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;

Ivars Godmanis, Leonidas Donskis, Sonia Alfano, Gerben-Jan Gerbrandy, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Anneli Jäätteenmäki, Marietje Schaake, Izaskun Bilbao Barandica, Louis Michel, Jelko Kacin és Antonia Parvanova, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;

Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Barbara Lochbihler és Raül Romeva i Rueda, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;

Charles Tannock és Marek Henryk Migalski, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;

Helmut Scholz, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0063)

### 14.2. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012, B7-0086/2012 és B7-0087/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 16. pont)

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0079/2012

(amely a B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012 és B7-0087/2012 helyébe lép):

2012. február 16., csütörtök

előterjesztették a következő képviselők:

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Mario Mauro, Ria Oomen-Ruijten, Hans-Gert Pöttering, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Lena Kolarska-Bobińska, Bogusław Sonik és Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;

Véronique De Keyser, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi, Liisa Jaakonsaari és Rovana Plumb, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;

Marietje Schaake, Sonia Alfano, Louis Michel, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Izaskun Bilbao Barandica, Antonia Parvanova és Jelko Kacin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;

Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Frieda Brepoels, Nicole Kiil-Nielsen, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda, Rui Tavares, Judith Sargentini és Barbara Lochbihler, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;

Charles Tannock, Peter van Dalen, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba és Ryszard Czarnecki, a(z) ECR képviselőcsoport nevében;

Bastiaan Belder és Jaroslav Paška, a(z) EFD képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0064)

(A B7-0086/2012 állásfoglalásra irányuló indítvány tárgyátalan.)

### 14.3. Halálbüntetés Japánban (szavazás)

Állásfoglalásra irányuló indítványok B7-0088/2012, B7-0089/2012, B7-0090/2012, B7-0091/2012, B7-0092/2012 és B7-0093/2012

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 17. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY B7-0088/2012

Elutasítva

KÖZÖS ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY RC-B7-0089/2012

(amely a B7-0089/2012, B7-0090/2012, B7-0091/2012, B7-0092/2012 és B7-0093/2012 helyébe lép):

előterjesztették a következő képviselők:

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Sandra Kalniete, Mario Mauro, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Zuzana Roithová, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Csaba Sógor, Lena Kolarska-Bobińska és Bogusław Sonik, a(z) PPE képviselőcsoport nevében;

Véronique De Keyser, Christel Schaldemose, David Martin, Georgios Stavrakakis, Pino Arlacchi, Tanja Fajon és Liisa Jaakonsaari, a(z) S&D képviselőcsoport nevében;

Marietje Schaake, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Leonidas Donskis, Louis Michel, Izaskun Bilbao Barandica és Jelko Kacin, a(z) ALDE képviselőcsoport nevében;

**2012. február 16., csütörtök**

Keith Taylor, Frieda Brepoels, Sandrine Bélier, Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler és Carl Schlyter, a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében;

Marie-Christine Vergiat, a(z) GUE/NGL képviselőcsoport nevében.

Elfogadva (P7\_TA(2012)0065)

**Felszólalások**

Giles Chichester, a szavazás előtt, a szavazási eljárásról.

**15. Szavazathelyesbítések és szavazási szándékok**

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parl weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazathelyesbítések és a szavazási szándékok listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

**16. Egyes dokumentumokra vonatkozó határozatok****Társbizottságok**

ITRE bizottság

— Az Unión belüli nyilvános mobilhírközlő hálózatok közötti barangolás (Átdolgozás) (COM(2011)0402 - C7-0190/2011 - 2011/0187(COD))

(vélemény: JURI)

Társbizottságok ITRE, IMCO

(Az Elnökök Értekezletének 2012. február 9-i határozatát követően)

**Bizottságok felkérése**

DEVE bizottság

— Jelentéstervezet az Európai Parlament ajánlásával a Tanács számára az Európai Demokrácia Alapítvány esetleges létrehozásának módozatairól (2011/2245(INI))

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: DEVE

FEMM bizottság

— Az európai szomszédsági eszköz létrehozatala (COM(2011)0839 - C7-0492/2011 - 2011/0405(COD))

utalva                      illetékes: AFET  
vélemény: FEMM, DEVE, CULT, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, LIBE, INTA, TRAN, REGI

2012. február 16., csütörtök

## JURI bizottság

— Erasmus mindenkinek: az EU oktatási, képzési, ifjúsági és sportprogramja (COM(2011)0788 - C7-0436/2011 - 2011/0371(COD))

utalva                   illetékes: CULT  
vélemény: FEMM, DEVE, AFET, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, LIBE

**Az eljárási szabályzat módosítására irányuló javaslatok (az eljárási szabályzat 212. cikkének (1) bekezdése)**

## AFCO bizottság

— Az Európai Parlament eljárási szabályzata 48. ((2) bekezdés) és 50. cikkének értelmezése, valamint 20. és 27. cikkének módosítása (2012/2012(REG))

— Az eljárási szabályzat írásbeli nyilatkozatokról szóló 123. cikkének módosítása (2011/2058(REG))

**17. Nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatok (az eljárási szabályzat 123. cikke)**

A nyilvántartásba vett írásbeli nyilatkozatokat aláíró képviselők száma (az eljárási szabályzat 123. cikkének (3) bekezdése):

Dokumentum száma	Szerző	Aláírások
0043/2011	Philip Claeys, Andreas Mölzer, Fiorello Provera	48
0044/2011	Andrew Duff, Mairead McGuinness, Ádám Kósa	166
0045/2011	Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell, Judith Sargentini	358
0046/2011	Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried, Marit Paulsen	115
0047/2011	Guido Milana, Kriton Arsenis, Corinne Lepage, Maria do Céu Patrão Neves, Raúl Romeva i Rueda	256
0048/2011	Claude Moraes, Kinga Göncz, Martin Kastler, Jean Lambert, Cecilia Wikström	176
0049/2011	Dan Jørgensen, Esther de Lange, Pavel Poc, Carl Schlyter, Andrea Zanoni	303
0050/2011	Slavi Binev, John Attard-Montalto, Nirj Deva, Mario Mauro, Hannu Takkula	375
0051/2011	Ashley Fox, Liam Aylward, Paolo De Castro, Albert Deß	143
0052/2011	George Sabin Cutaş, Vasilica Viorica Dăncilă, Norica Nicolai, Marc Tarabella, Thomas Ulmer	210
0001/2012	Dominique Vlasto, Sonia Alfano, Raúl Romeva i Rueda, Marc Tarabella	105
0002/2012	Sabine Lösing, Sonia Alfano, Ana Gomes, Rui Tavares	59
0003/2012	Gabriele Albertini, Lena Kolarska-Bobińska, Niccolò Rinaldi, David-Maria Sassoli	109
0004/2012	Mary Honeyball, Véronique De Keyser, Seán Kelly, Bill Newton Dunn, Marie-Christine Vergiat	54
0005/2012	Sabine Lösing, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer	41

2012. február 16., csütörtök

### **18. A jelen ülésen elfogadott szövegek továbbítása**

Ezen ülés jegyzőkönyvét az eljárási szabályzat 179. cikkének (2) bekezdése értelmében a Parlament következő ülésének kezdetén jóváhagyásra terjesztik elő.

A Parlament beleegyezésével az elfogadott szövegeket haladéktalanul eljuttatják a címzettekhez.

### **19. A következő ülések időpontjai**

A következő ülések időpontjai: 2012. március 12-15.

### **20. Az ülészak megszakítása**

Az Európai Parlament ülészakát megszakítják.

Az ülést 16.30-kor berekesztik.

Klaus Welle  
*főtitkár*

Martin Schulz  
*elnök*

---

2012. február 16., csütörtök

## JELENLÉTI ÍV

Aláírók:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevićiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borys, Boștinăru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Česková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cochet, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cramer, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delvaux, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grootte, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Hannan, Harbourn, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hélin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Nevedalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olejniczak, Omarjee, Ortiz Vilella, Óry, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Stadler, Staes, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ţicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Wieland, Wikström, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka



2012. február 16., csütörtök

## I. MELLÉKLET

## A SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## Rövidítések és jelek magyarázata

+	elfogadva
-	elutasítva
↓	tárgytalan
V	visszavonva
NSz (... , ... , ...)	név szerinti szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
ESz (... , ... , ...)	elektronikus szavazás (mellette, ellene, tartózkodás)
rész.	részenkénti szavazás
kül.	külön szavazás
mód.	módosítás
MM	megegyezéssel módosítás
MR	megfelelő rész
T	törlő módosítás
=	azonos módosítások
bek.	bekezdés
fr. bek.	francia bekezdés
preb.	preambulumbekezdés
ÁLL.IND.	állásfoglalásra irányuló indítvány
KÖZ.ÁLL.IND.	közös állásfoglalásra irányuló indítvány
TITK.	titkos szavazás

## 1. Betétbiztosítási rendszerek (átdolgozás)\*\*\*I

Jelentés: Peter Simon (A7-0225/2011)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Az illetékes bizottság módosításai - tömörszavazás	1-41 43-71 75-148	bizottság		+	
2. cikk, 1. bek., f pont után	149jav.	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/ NGL		+	
2. cikk, 1. bek., i pont után	154	ECR		-	
	42	bizottság		+	
7. cikk, 1. bek.	150jav.	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/ NGL		+	
	72-74	bizottság		↓	

2012. február 16., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
9. cikk, 1. bek., 1. albek. után.	155	ECR		-	
13. cikk, 3. bek.	151jav.	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/ NGL		+	
20. preb. után	152	ECR		-	
	153	ECR		-	
szavazás: módosított javaslat			NSz	+	502, 41, 18
szavazás: jogalkotási állásfoglalás			NSz	+	506, 44, 21

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
S&D: módosított javaslat

## 2. A 2013. évi költségvetésre vonatkozó iránymutatások - A Bizottság szakaszain kívüli szakaszok

Jelentés: Derek Vaughan (A7-0030/2012)

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
5. bek. után	7	GUE/NGL		V	
6. bek. után	2	több mint 40 képviselő	NSz	+	329, 223, 29
9. bek.	9	GUE/NGL		-	
11. bek.	1	EFD	NSz	-	56, 531, 13
12. bek.	8	GUE/NGL		V	
12. bek. után	3	EFD		-	
13. bek. után	4	EFD		-	
14. bek. után	5	EFD	NSz	-	49, 517, 52
	6	EFD		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: mód.: 1, 2, 5

Egyéb

A 2. módosítást Claudio Morganti és mások terjesztették elő.

## 3. Az atlanti-óceáni fattyúmakréla nyugati állományára vonatkozó többéves terv

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0064/2012

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0064/2012 (PECH Bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	

2012. február 16., csütörtök

#### 4. A közös halászati politika hozzájárulása a közjavak előállításához

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0579/2011, B7-0581/2011, B7-0584/2011, B7-0065/2012, B7-0066/2012, B7-0067/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0579/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
23. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	434, 178, 13
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

#### Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai

B7-0579/2011		PPE		↓	
B7-0581/2011		GUE/NGL		↓	
B7-0584/2011		S&D		↓	
B7-0065/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0066/2012		ECR		↓	
B7-0067/2012		ALDE		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek  
ALDE: 23. bek.

#### 5. A közelmúltbeli magyarországi politikai fejlemények

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0050/2012, B7-0053/2012, B7-0095/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0050/2012 (PPE)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	-	265, 324, 38
B7-0053/2012 (ECR)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	-	293, 329, 8
B7-0095/2012 (S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
1. bek.	2	GUE/NGL		-	
3. bek.	3	GUE/NGL		-	
	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	553, 44, 34
4. bek., bevezetés	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1/ESz	+	326, 257, 42
			2	+	

2012. február 16., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
4. bek., b pont	4T	GUE/NGL	NSz	-	277, 305, 49
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül/ESz	+	314, 275, 40
D preb.	1	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	+	315, 263, 49

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL: 3. bek., mód.: 4

Külön szavazásra irányuló kérelmek

PPE: 7. bek.

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

GUE/NGL:

4. bek., bevezetés

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „az Európai Bizottságot ... és szellemének való megfelelésüket, továbbá”

2. rész: a fenti szövegrész

Egyéb

Alexander Graf Lambsdorff, Sarah Ludford és Cecilia Wikström (ALDE képviselőcsoport) szintén aláírták a B7-0095/2012 számú állásfoglalási indítványt.

## 6. Az oroszországi helyzet

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0052/2012, B7-0056/2012, B7-0057/2012, B7-0058/2012, B7-0059/2012, B7-0060/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0052/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
13. bek.	1	ECR	ESz	+	351, 255, 16
13. bek. után	2	ECR	ESz	-	222, 231, 155
	3	ECR	ESz	-	233, 234, 153
15. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	+	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0052/2012		S&D		↓	
B7-0056/2012		PPE		↓	
B7-0057/2012		ECR		↓	
B7-0058/2012		ALDE		↓	
B7-0059/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0060/2012		Vert/ALE		↓	

Külön szavazásra irányuló kérelmek

ECR: 15. bek.

Egyéb

Rui Tavares (Verts/ALE képviselőcsoport), Paweł Robert Kowal (ECR képviselőcsoport) és Boris Zala (S&D képviselőcsoport) szintén aláírták az RC-B7-0052/2012. számú közös állásfoglalási indítványt.

2012. február 16., csütörtök

## 7. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0047/2012, B7-0048/2012, B7-0049/2012, B7-0051/2012, B7-0054/2012, B7-0055/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0047/2012 (Verts/ALE, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	-	113, 483, 33
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0047/2012		Verts/ALE		-	
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0048/2012 (PPE, S&D, ALDE, ECR)					
1. bek. után	4	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	-	125, 468, 33
	5	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	-	130, 464, 36
6. bek.	1	S&D	ESz	-	266, 339, 18
7. bek.	bek.	eredeti szöveg	NSz	+	505, 95, 22
			rész.		
			1	↓	
			2	↓	
12. bek. után	6	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	-	141, 452, 29
K preb. után	3	Verts/ALE, GUE/NGL	NSz	-	159, 443, 25
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			ESz	+	398, 175, 50
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0048/2012		S&D		↓	
B7-0049/2012		PPE		↓	
B7-0051/2012		ECR		↓	
B7-0054/2012		ALDE		↓	
B7-0055/2012		GUE/NGL		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek

Verts/ALE: zárószavazás (RC-B7-0047/2012) és mód.: 3, 4, 5, 6 (RC-B7-0048/2012)

PPE: mód.: 2 (RC-B7-0048/2012)

GUE/NGL: zárószavazás (RC-B7-0047/2012)

Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek

ECR:

7. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „felhívja a figyelmet arra, hogy 2005 óta nem érkezett be hivatalos panasz az OLAF-hoz:”

2. rész: a fenti szövegrész

2012. február 16., csütörtök

## 8. Megállapodás az EU és Marokkó között a mezőgazdasági és a halászati termékekre vonatkozó kölcsönös liberalizációs intézkedésekről \*\*\*

Ajánlás: José Bové (A7-0023/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: jogalkotási állásfoglalás	NSz	+	369, 225, 31

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD, Verts/ALE, GUE/NGL: zárószavazás

## 9. A Szíriában kialakult helyzet

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0068/2012, B7-0069/2012, B7-0070/2012, B7-0072/2012, B7-0073/2012, B7-0074/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0068/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalására irányuló indítványai					
B7-0068/2012		ECR		↓	
B7-0069/2012		S&D		↓	
B7-0070/2012		PPE		↓	
B7-0072/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0073/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0074/2012		ALDE		↓	

Egyéb

Johannes Cornelis van Baalen (ALDE képviselőcsoport) és Paweł Robert Kowal (ECR képviselőcsoport) szintén aláírták az RC-B7-0068/2012. számú közös állásfoglalási indítványt.

## 10. Az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának 19. ülése

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0071/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0071/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
3. bek.	2	EFD		-	
5. bek.	3	EFD		-	
6. bek. után	12	GUE/NGL		-	
	13	GUE/NGL		-	
8. bek.	4	EFD	NSz	-	67, 542, 12

**2012. február 16., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
17. bek.	6	Verts/ALE		-	
	15	GUE/NGL		-	
17. bek. után	14	GUE/NGL		-	
20. bek.	7	Verts/ALE, S&D	ESz	+	321, 290, 12
22. bek.	9= 21=	PPE ECR	NSz	-	291, 310, 17
	10	GUE/NGL	NSz	-	37, 514, 64
22. bek. után	11	GUE/NGL		+	
24. bek. után	16	GUE/NGL		-	
28. bek.	8	PPE, ALDE		+	
29. bek. után	17	GUE/NGL		-	
	18	GUE/NGL		-	
30. bek. után	19	GUE/NGL		-	
	20	GUE/NGL		-	
31. bek.	bek.	eredeti szöveg	rész.		
			1	+	
			2/ESz	+	335, 250, 17
37. bek.	5	EFD		-	
50. bek.	bek.	eredeti szöveg	kül.	-	
E preb.	1	EFD		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

*Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek*

EFD: mód.: 4

GUE/NGL: mód.: 9/21, 10

*Külön szavazásra irányuló kérelmek*

PPE, S&amp;D: 50. bek.

*Részenkénti szavazásra irányuló kérelmek*

PPE:

31. bek.

1. rész: A teljes szöveg, kivéve: „a »pekingi vívmányok«, többek között a ... és védelmére,”

2. rész: a fenti szövegrész

*Egyéb*

Marek Henryk Migalski (ECR képviselőcsoport) szintén aláírta a B7-0071/2012. számú állásfoglalási indítványt.



2012. február 16., csütörtök

**11. A vakok hozzáférése a könyvekhez**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0062/2012

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0062/2012 (PETI Bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	

**12. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0061/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0061/2012 (INTA Bizottság)					
1. bek. után	1	GUE/NGL		-	
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

**13. A pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény \*\*\***

Ajánlás: Emilio Menéndez del Valle (A7-0026/2012)

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
szavazás: jogalkotási állásfoglalás	NSz	+	528, 51, 11

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
EFD: zárószavazás**14. A globális környezetvédelmi és biztonsági megfigyelés (GMES) jövője**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0063/2012

Tárgy	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Állásfoglalásra irányuló indítvány B7-0063/2012 (ITRE bizottság)			
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)		+	

**15. Halálbüntetés Fehéroroszországban, különös tekintettel Dzsmitrij Kanavalau és Uladziszlau Kavaljeu ügyére**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0075/2012, B7-0076/2012, B7-0078/2012, B7-0080/2012, B7-0081/2012, B7-0083/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0075/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	

**2012. február 16., csütörtök**

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0075/2012		PPE		↓	
B7-0076/2012		ECR		↓	
B7-0078/2012		S&D		↓	
B7-0080/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0081/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0083/2012		ALDE		↓	

**16. Egyiptom: a közelmúlt fejleményei**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0077/2012, B7-0079/2012, B7-0082/2012, B7-0084/2012, B7-0085/2012, B7-0086/2012, B7-0087/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0079/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, EFD)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)				+	
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0077/2012		EFD		↓	
B7-0079/2012		PPE		↓	
B7-0082/2012		ECR		↓	
B7-0084/2012		S&D		↓	
B7-0085/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0086/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0087/2012		ALDE		↓	

**17. Halálbüntetés Japánban**

Állásfoglalásra irányuló indítvány: B7-0088/2012, B7-0089/2012, B7-0090/2012, B7-0091/2012, B7-0092/2012, B7-0093/2012

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
egy képviselőcsoport által benyújtott állásfoglalásra irányuló indítvány					
B7-0088/2012		EFD		-	
Közös állásfoglalásra irányuló indítvány RC-B7-0089/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)					
szavazás: állásfoglalás (a szöveg egésze)			NSz	+	43, 0, 4
Képviselőcsoportok állásfoglalásra irányuló indítványai					
B7-0089/2012		PPE		↓	
B7-0090/2012		S&D		↓	

2012. február 16., csütörtök

Tárgy	Mód. sz.	Szerző	NSz stb.	Szavazat	NSz/ESz - észrevételek
B7-0091/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0092/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0093/2012		ALDE		↓	

Név szerinti szavazásra irányuló kérelmek  
PPE: zárószavazás

Egyéb  
Christel Schaldemose szintén aláírta az S&D képviselőcsoport B7-0090/2012. számú állásfoglalási indítványát.

---

2012. február 16., csütörtök

## II. MELLÉKLET

## NÉV SZERINTI SZAVAZÁS EREDMÉNYE

## 1. A7-0225/2011 - Peter Simon - Módosított javaslat

*Mellette: 502*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**EDF:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikienė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Diaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Śadurskis, Štastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Coffferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Zala, Zemke, Ţicău

**Vers/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turunen

*Ellene: 41*

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Střeček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis

2012. február 16., csütörtök

**EFD:** Belder, Cymański, Terho, de Villiers**GUE/NGL:** Toussas**NI:** Hartong, Madlener, Natrass, Zijlstra, van der Stoep**PPE:** Fjellner**Tartózkodás: 18****ECR:** van Dalen**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage**GUE/NGL:** Hénin, Meyer, Mélenchon, Omarjee**NI:** Brons, Gollnisch, Griffin, Mölzer, Obermayr, Severin**PPE:** Higgins, Kelly**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Christofer Fjellner, Iliana Ivanova, Mario Mauro, Christel Schaldemose, Britta Thomsen**Tartózkodás:** Gay Mitchell**2. A7-0225/2011 - Peter Simon - Jogalkotási állásfoglalás****Mellette: 506****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Jäättteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Murphy, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Jong**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Busuttill, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Śadurskis, Świątny

**2012. február 16., csütörtök**

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boștinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaș, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerer, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Pargneaux, Pașcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turunen

**Ellene: 44**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Terho, de Villiers

**GUE/NGL:** Toussas

**NI:** Hartong, Madlener, Natrass, Zijlstra, van der Stoep

**Tartózkodás: 21**

**ECR:** van Dalen

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage

**GUE/NGL:** Ferreira, Hénin, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Griffin, Mölzer, Obermayr, Severin

**PPE:** Higgins, Kelly, Mitchell

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Inés Ayala Sender, Elmar Brok, Britta Thomsen

**3. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 2****Mellette: 329**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bușoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

2012. február 16., csütörtök

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Murphy, Portas, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Natrass, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Antinoro, Belet, Bendtsen, Bonsignore, Busuttil, Comi, Corazza Bildt, Essayah, Fidanza, Hibner, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, La Via, Lisek, Luhan, Mazzoni, Patrão Neves, Ronzulli, Scurria, Silvestris, Stoyanov Emil, Thyssen, Winkler Hermann, Zanichchi, de Lange, van de Camp, Łukacijewska

**S&D:** Arlacchi, Badia i Cutchet, Balzani, Berman, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Grech, Groote, Gualtieri, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Iotova, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Schaldemose, Scicluna, Serracchiani, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Tabajdi, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turunen

#### **Ellene: 223**

**ALDE:** Bennahmias, Griesbeck, Rochefort

**EFD:** Belder, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin, Le Hyaric, Mélenchon, Omarjee, Scholz, Vergiat, Zimmer

**NI:** Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Stadler

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikiénė, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lope Fontagné, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Striffler, Surján, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zaleski, Zasada, Zeller, Zwiefka, del Castillo Vera, Áder, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Berlinguer, Ertug, Falbr, Gebhardt, Goebbels, Guillaume, Hoang Ngoc, Kirilov, Martínez Martínez, Paliadelí, Rapti, Stavrakakis, Steinruck, Tirolien, Trautmann, Vergnaud, Țicău

#### **Tartózkodás: 29**

**ALDE:** Goulard

**GUE/NGL:** Hadjigeorgiou, Kohlíček, Ransdorf, Remek, Rubiks, Triantaphyllides



**2012. február 16., csütörtök****NI:** Stoyanov, Szegedi**PPE:** Angelilli, Kaczmarek, Mitchell**S&D:** Fleckenstein, Guerrero Salom, Irigoyen Pérez, Kalfin, Koppa, Kreissl-Dörfler, Mavronikolas, Milana, Perello Rodriguez, Pirillo, Rouček, Sassoli, Sehnalová, Senyszyn, Swoboda, Tarabella, Tănăsescu**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Bastiaan Belder, Antonio Cancian, Christofer Fjellner, Mariá Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Eija-Riitta Korhola, Barbara Matera, Andres Perello Rodriguez, Ewald Stadler, Britta Thomsen, Corien Wortmann-Kool**Ellene:** Elmar Brok, Harlem Désir, Jürgen Klute, Stéphane Le Foll, Gilles Pargneaux, Henri Weber, Marielle de Sarnez**Tartózkodás:** Sandrine Bélier, Danuta Maria Hübner**4. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 1****Mellette: 56****ALDE:** Bennahtias, Gallagher, Jäätteenmäki, Newton Dunn**ECR:** van Dalen**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Cymański, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, de Villiers**GUE/NGL:** Murphy, Søndergaard, Toussas, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep**PPE:** Brok, Kolarska-Bobińska, Saudargas**S&D:** Jørgensen, Martin David**Verts/ALE:** Brepoels, Staes, Tarand**Ellene: 531****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Česková**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber**NI:** Severin, Sosa Wagner, Werthmann**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estarás Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hübner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu,

2012. február 16., csütörtök

Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Lukacijewska, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kadenbach, Kalfin, Kammerervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Bütikofer, Cañfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Tavares, Taylor, Trüpel, Turunen, Ždanoka

#### **Tartózkodás: 13**

**ALDE:** Takkula

**NI:** Natrass

**PPE:** Angelilli

**S&D:** Berman, Bozkurt, Geringer de Oedenberg, Grech, Leichtfried, Mavronikolas, Repo, Serracchiani, Susta

**Verts/ALE:** Schlyter

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Elmar Brok, Dan Jørgensen, Eija-Riitta Korhola, Britta Thomsen

#### **5. A7-0030/2012 - Derek Vaughan - Mód.: 5**

#### **Mellette: 49**

**ALDE:** Iovine, Jensen, Rohde

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Paška, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Ferreira, Gustafsson, Liotard, Murphy, Søndergaard, Toussas, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep

**S&D:** Merkies

**Verts/ALE:** Lövin, Schlyter, Tarand

2012. február 16., csütörtök

**Ellene: 517**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Swinburne, Wojciechowski

**EFD:** Provera

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Lösing, Matias, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer

**NI:** Severin, Sosa Wagner, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikiénė, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Šciłuna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ťičá

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Eickhout, Engström, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 52**

**ALDE:** Manders

**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen

**EFD:** Cymański, Imbrasas, Paksas, Rossi, Włosowicz, Ziobro

2012. február 16., csütörtök

**GUE/NGL:** Remek**PPE:** Angelilli, Essayah**S&D:** Balzani, Berman, Bozkurt, Cofferati, Costa, Serracchiani, Skinner, Susta, Toia**Verts/ALE:** Brepoels**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Tartózkodás:** Judith A. Merkies**6. B7-0095/2012 - 3. bek.****Mellette:** 553

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Kamiński**EFD:** Paška

**GUE/NGL:** Bisky, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Gollnisch, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Busuttill, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Def, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaider, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkević, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichter, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon,

**2012. február 16., csütörtök**

Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Elle: 44**

**ECR:** Czarnecki, Gróbarczyk, Helmer, Kowal, Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski, van Dalen

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Farage, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Ferreira, Hadjigeorgiou, Toussas, Triantaphyllides, Zuber

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Hartong, Madlener, Natrass, Stadler, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Stoep

**Tartózkodás: 34**

**ALDE:** Uspaskich

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Migalski, Nicholson, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, Česková

**EFD:** Clark, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Chountis, Gustafsson, Murphy

**NI:** Griffin

**Verts/ALE:** Tarand

**7. B7-0095/2012 - Mód.:4 T****Mellette: 277**

**ALDE:** Bennahmias

**ECR:** Kamiński, Legutko

**EFD:** Cymański, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Mölzer, Natrass, Obermayr, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosssetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros,

2012. február 16., csütörtök

Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Serracchiani

#### *Ellene: 305*

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Piotrowski, van Dalen

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Werthmann

**PPE:** Corazza Bildt, De Veyrac, Hökmark, Ibrisagic, Pietikäinen

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### *Tartózkodás: 49*

**ALDE:** Takkula, Uspaskich

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kowal, Kožušník, Migalski, Nicholson, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Česková

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, Imbrasas, Paksas, Terho

**NI:** Dodds

**PPE:** Cadec, Tatarella, Thun und Hohenstein

**Verts/ALE:** Bové, Schlyter, Tarand



2012. február 16., csütörtök

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Christofer Fjellner, Britta Thomsen

**Tartózkodás:** Mirosław Piotrowski

**8. RC-B7-0047/2012 - Állásfoglalás**

**Mellette: 113**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Iovine, Uggias, Vattimo, Zanoni

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bizzotto, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra

**PPE:** Cadec, Caspary, Kuhn, Kukan

**S&D:** Arlacchi, Kirilov, Neuser

**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 483**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnoch, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Elles, Fajmon, Ford, Fox, Girling, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Brons, Dodds, Nattrass, Severin, Stadler, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Băsescu, Březina, Cancian, Cavada, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwielfka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný



2012. február 16., csütörtök

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkovičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Tartózkodás: 33**

**ALDE:** Griesbeck, Skylakakis, Uspaskich

**ECR:** Deva, Foster, Gróbarczyk, Hannan, Legutko, Poręba, Rosbach, Wojciechowski

**EFD:** Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon

**NI:** Gollnisch, Szegedi

**PPE:** Carvalho, Coelho, Comi, Fernandes, Iacolino, Ronzulli, Sartori, Tatarella, Zeller

**S&D:** Balzani, Crocetta, Regner, Smolková

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Cohn-Bendit, Harms

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Alain Cadec, Daniel Caspary

**9. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 4****Mellette: 125**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Iovine, Rochefort, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Zaroni, de Sarnez

**EFD:** Terho, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Mašťálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Baldassarre, Bartolozzi, Fianza, Mazzoni, Scurria

**S&D:** Arlacchi, Balzani, Caronna, Costa, De Angelis, De Castro, Gualtieri, Milana, Neuser, Pirillo, Poc, Repo, Sassoli, Toia

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2012. február 16., csütörtök

**Ellene: 468**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Kraemer, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Pořeba, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds, Gollnisch, Hartong, Madlener, Natrass, Severin, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dati, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştaru, Brzobohatá, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Coffratí, Cortés Lastra, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammerer, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Pittella, Plumb, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Tartózkodás: 33**

**ALDE:** Skylakakis, Theurer, Uspaskich

**ECR:** Rosbach

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, de Villiers

**GUE/NGL:** Kohlčček, Omarjee

**NI:** Claeys

**PPE:** Comi, Dantin, Sanchez-Schmid, Siekierski, Zeller

**S&D:** Alves, Capoulas Santos, Correia De Campos, Susta

2012. február 16., csütörtök

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok****Mellette:** Salvador Sedó i Alabart**10. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 5****Mellette: 130****ALDE:** Bennahmias, Griesbeck, Iovine, Rinaldi, Rochefort, Tremosa i Balcells, Uggias, Vattimo, Zanoni, de Sarnez**ECR:** Wojciechowski**EFD:** Terho**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra**PPE:** Korhola, Koumoutsakos, Sedó i Alabart**S&D:** Arlacchi, Caronna, Christensen, Costa, De Angelis, De Castro, Domenici, Gualtieri, Jørgensen, Milana, Neuser, Pirillo, Pittella, Poc, Repo, Sassoli, Schaldemose, Susta, Thomsen, Toia**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasí, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka**Ellene: 464****ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen, Češková**EFD:** Belder, Cymański, Włosowicz, Ziobro**NI:** Dodds, Natrass, Severin, van der Stoep**PPE:** Abad, Albertini, Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadeu, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübigen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan,

**2012. február 16., csütörtök**

Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costello, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodríguez, Plumb, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Tartózkodás: 36**

**ALDE:** Uspaskich

**EDF:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Clark, Farage, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Claeys, Szegedi

**PPE:** Comi, Siekierski, Sonik, Zeller

**S&D:** Alves, Capoulas Santos, Correia De Campos, Crocetta, Fajon, Le Foll, Leichtfried, Panzeri, Serracchiani

**Verts/ALE:** Brepoels

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Sirpa Pietikäinen

**Ellene:** Georgios Koumoutsakos

**11. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 2****Mellette: 505**

**ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Goulard, Griesbeck, Rinaldi, Rochefort, Takkula, Tremosa i Balcells, Uspaskich, de Sarnez

**ECR:** Czarnecki, Gróbarczyk, Legutko, Migalski, Poręba, Szymański, Tannock, Wojciechowski

**EDF:** Batten, Belder, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Băsescu, Březina, Cadez, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Aixela, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García,

2012. február 16., csütörtök

Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kalfin, Kammervert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Žičau

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Cañfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### **Elle: 95**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteemäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, McIntyre, Nicholson, Piotrowski, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Cymański, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds, Natrass

**PPE:** Hübner, Le Brun, Rivellini

#### **Tartózkodás: 22**

**ALDE:** Iovine, Zanoni

**EFD:** Agnew, Andreasen, Clark, Farage, Paksas, Terho, de Villiers

**PPE:** Bastos, Comi, Jiménez-Becerril Barrio, Siekierski, Zeller

**S&D:** Alves, Capoulas Santos, Correia De Campos, Crocetta, Dušek, Pirillo, Repo, Tănăsescu

2012. február 16., csütörtök

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Regina Bastos, Danuta Maria Hübner, Agnès Le Brun, Sirpa Pietikäinen

**12. RC-B7-0048/2012 - Mód.: 6**

**Mellette: 141**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Iovine, Johansson, Rinaldi, Schmidt, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Wikström, Zanoni

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Clark, Farage, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Antinoro, Baldassarre, Bartolozzi, Berlato, Fidanza, Fisas Aixela, Mazzoni, Pietikäinen, Scurria

**S&D:** Arlacchi, Balzani, Christensen, Correia De Campos, Fajon, Färm, Hedh, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Ludvigsson, Milana, Neuser, Nilsson, Regner, Repo, Schaldemose, Ulvskog, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Zemke

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 452**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennis, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteemäki, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Thein, Theurer, Verhofstadt, Weber Renate, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Rubiks

**NI:** Severin, Stadler

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glatfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klauß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Thun



2012. február 16., csütörtök

und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costello, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Țicău

#### **Tartózkodás: 29**

**ALDE:** Haglund, Paulsen, Skylakakis, Uspaskich, Watson, de Sarnez

**ECR:** Pořeba, Rosbach

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Paška, Terho

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon

**NI:** Szegedi

**PPE:** Carvalho, Comi, Siekierski, Zeller

**S&D:** Alves, Capoulas Santos, Costa, Crocetta, Merkies, Moreira, Rodust, Tănăsescu

**Verts/ALE:** Harms, Rühle

#### **Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Ana Gomes, Paul Murphy, Heide Rühle, Britta Thomsen

**Ellene:** María Irigoyen Pérez

**Tartózkodás:** Emine Bozkurt

### **13. RC-B7-0048/2012 - Mód: 3**

#### **Mellette: 159**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Haglund, Hall, Iovine, Rinaldi, Schmidt, Skylakakis, Uggias, Vajgl, Vattimo, Watson, Wikström, Zanoni

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sosa Wagner, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Angelilli, Antinoro, Baldassarre, Bartolozzi, Berlato, Fianza, Mazzoni, Pietikäinen, Scurria

**S&D:** Arlacchi, Balzani, Berman, Bozkurt, Christensen, Fajon, Färm, Gomes, Hedh, Jørgensen, Kadenbach, Leichtfried, Ludvigsson, Merkies, Milana, Neuser, Nilsson, Paleckis, Regner, Schaldemose, Tabajdi, Thomsen, Ulvskog, Weidenholzer, Westlund

**2012. február 16., csütörtök**

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Ellene: 443**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Buşoi, Chatzimakakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Verhofstadt, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Mígalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**GUE/NGL:** Hénin

**NI:** Severin, Stadler

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trematerra, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Cofferati, Cortés Lastra, Costello, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Leinen, Liberadzki, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Neveďalová, Obiols, Olejniczak, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sassoli, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tarabella, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Tartózkodás: 25**

**ALDE:** Duff, Johansson, Paulsen, Uspaskich, de Sarnez

**EFD:** Imbrasas, Paksas, Terho

**GUE/NGL:** Kohlíček, Mélenchon



2012. február 16., csütörtök

**PPE:** Comi, Siekierski, Sonik, Zalewski, Zeller

**S&D:** Alves, Capoulas Santos, Correia De Campos, Costa, Crocetta, Le Foll, Moreira, Repo, Rodust, Van Brempt

### *Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok*

**Mellette:** Jacky Hénin

#### **14. A7-0023/2012 - José Bové - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette: 369**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, McIntyre, Migalski, Nicholson, Rosbach, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Yannakoudakis, van Dalen, Češková

**EFD:** Belder, Cymański, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds, Severin, Vadim Tudor

**PPE:** Abad, Albertini, Antonescu, Audy, Bach, Bagó, Balz, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Caspary, Cavada, Corazza Bildt, Danjean, Dati, Daul, David, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Essayah, Feio, Ferber, Fjellner, Franco, Gahler, Gallo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hibner, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggle, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Köstinger, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matula, Mazej Kukovič, Mikolášik, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Pack, Peterle, Pieper, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Roatta, Roithová, Rübig, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Seeber, Skrzydlewska, Sonik, Stolojan, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Áder, Łukacijewska, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Arsenis, Balzani, Berlinguer, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Childers, Christensen, Cofferati, Correia De Campos, Costa, Costello, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Groote, Gualtieri, Guillaume, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Jørgensen, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leinen, Liberadzki, Martin David, Maňka, McAvan, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neveďalová, Olejniczak, Padar, Palekis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Rodust, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Zala, Zemke

**Verts/ALE:** Auken, Turunen

**Ellene: 225**

**ALDE:** Bilbao Barandica, Iovine, Uggias, Vattimo, Zannoni

**ECR:** Legutko, Piotrowski, Poręba, Szymański, Wojciechowski

**EFD:** Agnew, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghesio, Clark, Farage, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**2012. február 16., csütörtök**

**NI:** Brons, Claeys, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Martin Hans-Peter, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Werthmann, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Andrikienė, Angelilli, Antinoro, Arias Echeverría, Baldassarre, Bartolozzi, Bastos, Berlato, Busuttill, Carvalho, Coelho, Correa Zamora, Díaz de Mera García Consuegra, Estaràs Ferragut, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fraga Estévez, Gardini, Garriga Polledo, Gutiérrez-Cortines, Herranz García, Higgins, Iacolino, Iturgaiz Angulo, Jiménez-Becerril Barrio, Kelly, Kuhn, La Via, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Mastella, Matera, Mato Adrover, Mauro, Mayor Oreja, Mazzoni, Melo, Millán Mon, Mitchell, Ortiz Vilella, Pallone, Papanikolaou, Patrão Neves, Pietikäinen, Rivellini, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Scurria, Silvestris, Stoyanov Emil, Teixeira, Theocharous, Trematerra, Vidal-Quadras, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, del Castillo Vera, van de Camp

**S&D:** Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Berman, Cercas, Cortés Lastra, Crocetta, Cuschieri, Dušek, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gomes, Grech, Gutiérrez Prieto, Hedh, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Kadenbach, Leichtfried, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Menéndez del Valle, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Perello Rodríguez, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Scicluna, Sánchez Presedo, Ulvskog, Weidenholzer, Westlund, Yáñez-Barnuevo García

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Turmes, Ždanoka

**Tartózkodás: 31**

**ALDE:** Griesbeck, Haglund, Rochefort, Tremosa i Balcells, de Sarnez

**ECR:** Czarnecki, Gróbarczyk, Kowal, Kožušník

**EFD:** Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** Kohlíček

**NI:** Natrass

**PPE:** Comi, Dantin, De Veyrac, Grossetête, Hohlmeier, Mathieu, Papastamkos, Ronzulli, Sanchez-Schmid, Siekierski, Sommer, Tsoukalas, Winkler Hermann

**S&D:** Ferreira, Tănăsescu, Țicău

**Verts/ALE:** Benarab-Attou, Trüpel

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Georgios Papastamkos

**Ellene:** Mario Pirillo, Jacek Saryusz-Wolski, Theodoros Skylakakis, Salvatore Tatarella

**Tartózkodás:** Luís Paulo Alves, Luis Manuel Capoulas Santos, Paolo De Castro, Edite Estrela, Marek Henryk Migalski

**15. B7-0071/2012 - Mód: 4****Mellette: 67**

**ECR:** Ashworth, Bielan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Brons, Claeys, Dodds, Gollnisch, Griffin, Hartong, Madlener, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Stoep

2012. február 16., csütörtök

**PPE:** Essayah, del Castillo Vera**S&D:** Cofferati**Elle:** 542

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jääteenmäki, Kazak, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**EFD:** de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Natrass, Severin, Werthmann

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttill, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boşınaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Ţicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

2012. február 16., csütörtök

**Tartózkodás: 12**

**EFD:** Agnew, Andreasen, Belder, Clark, Farage, Imbrasas, Paksas

**GUE/NGL:** de Jong

**NI:** Szegedi

**PPE:** Siekierski

**S&D:** Repo

**Verts/ALE:** Brepoels

**16. B7-0071/2012 - Mód.: 9=21**

**Mellette: 291**

**ALDE:** Rinaldi, Takkula

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnach, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Claeys, Dodds, Gollnisch, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov Dimitar, Szegedi, Vadim Tudor, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlatto, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitrás, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papastamkos, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Tókécs, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Šťastný

**S&D:** Leinen, Smolková

**Ellene: 310**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Weber Renate, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Portas, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner

2012. február 16., csütörtök

**PPE:** Bonsignore, Papanikolaou, Patrão Neves

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevićiute, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Mañka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Smith, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Tartózkodás: 17****ALDE:** Kazak, Watson**ECR:** Tannock**EFD:** Agnew, Andreasen, Clark, Imbrasas, Paksas**GUE/NGL:** Hénin, Omarjee**NI:** Brons, Griffin, Hartong, Madlener, Natrass, Werthmann, Zijlstra**17. B7-0071/2012 - Mód.: 10****Mellette: 37****ALDE:** Klinz, Krahmer, Mulder

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlíček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Vergiat, Zimmer, de Jong

**NI:** Vadim Tudor**PPE:** Franco, Garriga Polledo**Verts/ALE:** Hassi, Häfner, Schulz Werner**Ellene: 514**

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Buşoi, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen, Johansson, Jäätteenmäki, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rochefort, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zannoni, de Sarnez, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**2012. február 16., csütörtök**

**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Cymański, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro, de Villiers

**NI:** Claeys, Dodds, Hartong, Madlener, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Zijlstra, van der Stoep

**PPE:** Abad, Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gähler, Gallo, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Ivanova, Jahr, Jęggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Dušek, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nevedalová, Nilsson, Obiols, Olejniczak, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

**Verts/ALE:** Brepoels

**Tartózkodás: 64**

**ECR:** Tannock

**EFD:** Agnew, Andreasen, Clark, Farage, Imbrasas, Paksas, Paška

**NI:** Brons, Ehrenhauser, Gollnisch, Griffin, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Szegedi, Werthmann

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Atuken, Benarab-Attou, Bové, Bélier, Bütikofer, Canfin, Chrysogelos, Cochet, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Ellene:** Wolf Klinz, Jan Mulder

**18. A7-0026/2012 - Emilio Menéndez del Valle - Jogalkotási állásfoglalás**

**Mellette:** 528

**ALDE:** Alvaro, Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimakakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Iovine, Jensen,



2012. február 16., csütörtök

Johansson, Jätteenmäki, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Manders, Meissner, Michel, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rochefort, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Thein, Theurer, Tremosa i Balcells, Uggias, Uspaskich, Vajgl, Verhofstadt, Watson, Weber Renate, Wikström, Zanoni, in 't Veld

**ECR:** Ashworth, Bielan, Cabrnock, Callanan, Campbell Bannerman, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Nicholson, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, van Dalen, Česková

**EFD:** Belder, Cymański, Imbrasas, Terho, Włosowicz, Ziobro

**NI:** Dodds, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov Dimitar, Vadim Tudor, Werthmann

**PPE:** Abad, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bastos, Bauer, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Bonsignore, Borys, Boulland, Bratkowski, Brok, Busuttil, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Comi, Corazza Bildt, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Itälä, Ivanova, Jahr, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kastler, Kelam, Kelly, Klafß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Ortiz Vilella, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pöttering, Rangel, Reul, Riquet, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Sonik, Stolojan, Stoyanov Emil, Striffler, Szájer, Sógor, Tatarella, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zwiefka, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

**S&D:** Alves, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Berès, Blinkievičiūtė, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Childers, Christensen, Cofferrati, Correia De Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Crocetta, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Castro, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Le Foll, Leinen, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Neveďalová, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Ticiu

**Verts/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Bové, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cochet, Cornelissen, Cramer, Cronberg, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Hudghton, Häfner, Häusling, Jadot, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tarand, Tavares, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

#### Elle: 51

**ALDE:** Vattimo

**EFD:** Agnew, Andreasen, Bizzotto, Borghezio, Clark, Fontana, Morganti, Provera, Rossi, Scottà, Speroni, Vanhecke, de Villiers

**GUE/NGL:** Bisky, Chountis, Ferreira João, Gustafsson, Hadjigeorgiou, Händel, Hénin, Klute, Kohlček, Le Hyaric, Liotard, Lösing, Matias, Maštálka, Meyer, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Portas, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Søndergaard, Toussas, Vergiat, Zimmer, Zuber, de Jong

**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Madlener, Obermayr, Zijlstra, van der Stoep

2012. február 16., csütörtök

**Tartózkodás: 11**

**ECR:** Helmer

**EFD:** Paksas, Paška

**PPE:** Essayah

**S&D:** Färm, Hedh, Ludvigsson, Nilsson, Ulvskog, Westlund

**Verts/ALE:** Benarab-Attou

**19. RC-B7-0089/2012 - Állásfoglalás**

**Mellette: 43**

**GUE/NGL:** Murphy

**NI:** Vadim Tudor

**PPE:** Andrikienė, Audy, Bauer, Băsescu, Deß, Essayah, Gahler, Grzyb, Hübner, Kaczmarek, Kastler, Kukan, Malinov, Marinescu, Matula, Mauro, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Protasiewicz, Sógor, Thun und Hohenstein, Wieland, Šťastný

**S&D:** Brzobohatá, Domenici, Enciu, Färm, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gomes, Martin David, Nilsson, Senyszyn, Smolková, Tarabella, Vigenin, Westlund

**Verts/ALE:** Keller, Romeva i Rueda, Schlyter

**Ellene: 0**

**Tartózkodás: 4**

**ECR:** Ashworth, Chichester, Wojciechowski

**GUE/NGL:** Kohlíček

**Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok**

**Mellette:** Eija-Riitta Korhola

---





## 2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

## Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_hu.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm)

**Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.**

**További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.**

